



ALARM CLOCK SPEAKER

RB-SK300

EN	User manual – original instructions	page 3
NL	Gebruikershandleiding	page 13
FR	Manuel d'utilisation	page 24
ES	Manual del usuario	page 36
DE	Bedienungsanleitung	page 47
PT	Manual do usuário	page 59
IT	Manuale d'uso	page 70
DA	Brugervejledning	page 81
NO	Brukerveiledning	page 91
FI	Käyttöopas	page 101
SV	Användarhandbok	page 111

Red Bull® Marks and the Oracle Red Bull Racing Logo are licensed by Red Bull GmbH/Austria.



EN

RB-SK300



WARNINGS

Carefully read and follow the user manual before use.

This product is not a toy. Adult supervision is required for minors. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the product out of the reach of small children. Keep away from children, and pets to avoid electric shock. Before use, please ensure the product is in good condition. Do not disassemble, puncture, scratch, pierce, or damage the product. Keep and store the unit away from heat sources and open flames. Store the unit in a cool and dry place to avoid rain and water to damage the product. Do not immerse the product in water. NEVER use the

product if the unit, the cable, or the plug is damaged. To avoid the risk of fire, electric shock or personal injury use the provided accessories ONLY. When not in use, please unplug the power plug from the product's socket. Never treat the product as common domestic waste, to prevent explosion and pollution. Correctly dispose and recycle the product according to local recycling and environmental regulation. Turn the item off immediately in the event of malfunction and contact qualified personnel for check and repair. Any maintenance or repair should be done by qualified personnel only.

TECHNICAL PARAMETERS

Input	USB-C 5V $\overline{=}$ 2A
Frequency	60Hz-17kHz
Max power	2x6W
RMS power	2x3W
Battery	3.7V 1200mAh 4.4Wh lithium battery
Charging time	1-2h
Working time	8h approximately (with light off and depending on volume setting)
Supported functions	TWS, TF, USB, AUX, FM
Wireless connection frequency range	2.4-2.48GHz
Max e.r.p.	<100mW/20dBm

CONTROL PANEL

From the left to the right of the product:

1. Short press the first button to set the clock.
2. Short press the second button to set the alarm clock. Long press the button to cancel alarm clock settings.
3. Short press the third button to switch to the previous track. Long press the button to lower the volume.
4. Short press the fourth button to switch to the next track. Long press the button to higher the volume.
5. Short press the fifth button to automatically shut-down the timer. Long press the same button to activate the TWS pairing.
6. Long press the M button to switch between Easy Wireless Connection / FM / white noise (SN) mode. Short press the same button to play / pause the music.
7. Power switch: long press to turn on / off the speaker. Short press the button to turn on / off the lights.



INSTRUCTIONS FOR USE

Power ON / OFF

First button on the right: long press the power button to turn on or off the speaker. Warm light will be on when the speaker is turned-on. The Easy Wireless Connection mode will be automatically activated on pairing mode as confirmed by the displayed sign.

Charging the speaker

To charge the speaker's built-in battery, connect the Type C power adaptor to the charging port. The appliance can be used when plugged in for recharging.

Type-C charging port. PD adapter supported.

Remark: The power delivered by the charger must be between min 10 Watts required by the radio equipment, and max 20 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Wireless charging of the phone

Connect the speaker to a power socket and place the phone over the dedicated charging area. The phone will be automatically wirelessly charged. The speaker can play music while charging the phone.

Connect your device

1. Turn on the speaker.
2. Put your device (mobile phone, computer, etc.) in pairing mode, search for devices, and select **RB-SK300** when it pops up.
3. No password is required to perform this operation. Note: The product can connect to one device at a time only.
4. If the speaker is not connected to the device: please check that the speaker is in pairing mode and the search function of the device is on.

TWS Function

1. When the two speakers are powered on, long press the M button to switch to Easy Wireless Connection.
2. Long press the fifth button from the left, to activate the TWS pairing. The sound will be now synchronized between the two speakers.
3. When the speaker is paired, press the fifth button from the left to disconnect.

FM Function

Long press the M button to choose the FM radio mode. Connect the USB cable to the speaker and leave the other end unconnected, it will work as radio antenna. The “FM” sign on the display will confirm the setting. Short press the M button to start

searching for new radio stations and auto-save them. Short press back and forth to change the radio station.

TF Card

Insert your TF card (not included) into the corresponding slot to start playing tracks from the cards directly. The prompt sound will confirm the receipt. The device supports up to 64G flash cards and is compatible with Hi-Fi WAV/MP3 files. Without a TF card inserted, the device powers in wireless mode by default. With a TF card inserted, the device powers in TF mode by default.

White noise mode

Long press the M button to switch into noise mode. The display will show “SN” sign. Choose the most appropriate white noise sound to relax or sleep, by using the third and the fourth button from the left of the product.

Clock setting

First button on the left of the product: short press the button to set hour and minute by using back and forth buttons. Short press the button again to confirm the new settings.

Alarm clock setting

Second button from the left of the product: short press the button to set hour and minute by using back and forth buttons.

Short press again the alarm clock button to choose the desired alarm bell by using back and forth buttons. Alarm bell number options are shown on the display. Set the alarm clock by short pressing the clock button once more. The alarm clock icon on the display will confirm the settings. The alarm clock can be switched off by pressing any button; the speaker will be switched off automatically after 1 minute of ringing as well. Long press the alarm clock button to cancel any setting; the disappearance of the alarm clock icon on the display will confirm the cancellation.

Automatic shutdown timer

Fifth button from the left of the display: short press once to set an automatic shutdown timer for 15 minutes. Short press the button again to set the timer for 30 minutes. Short press one more time to set the timer for 60 minutes. The speaker will keep functioning normally until the time is up.

Lights

First button on the right of the product: short press the button to turn on the lights. Press again to switch to a different color of lighting effect (there are 13 different color effects).

MAINTENANCE AND STORAGE

First, make sure the charging cable is not plugged in.

Secondly, the product must be turned off. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Do not wipe it with a wet towel/ paper towel or wash it with water to prevent the danger of short circuit. Use a soft, dry cloth to clean the product. Use a dry cloth to wipe the surface. Do not clean the product with water or corrosives. Do not use alcohol, thinner, benzene or other solvents to wipe the product. Avoid water or other liquids seeping into the product. Do not expose the product to large amounts of water. Store the product in a dry environment. Cover it to prevent dust. Keep the product dry. To maintain the battery life at its best, it is recommended to recharge the device after use.

CAUTIONS

Do not open the product for any reason. The user is responsible of any after-effect. Non-professionals shall not dismantle the product, or severe accidents may be caused due to electric shock or short circuit. Replacement of any component should be done by the Retailer or by authorized after-sale offices.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing damage. It is also best to avoid high volume levels when using headphones/earphones, especially for extended periods. Using

headphones/ earphones limits your ability to hear noise around you, regardless of listening volume. Please use caution when using headphones/ earphones.

AFTER-SALE SERVICE

Please contact your Retailer for any technical problem.

WARRANTY

Carefully read all instructions before using the product. Do not use the product if this might cause danger for the user and people/things around. Please contact your dealer for more information about the warranty. This warranty shall not apply to any products that have been subjected to misuse, negligence, accidental or abnormal conditions of operation, and does not cover the natural capacity fadeout. Please refer to qualified and authorized people for the repair of the product. A non-professional repair may cause malfunction and risks and void your warranty rights.

CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT



The product must not be discarded as household waste and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling help protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

CORRECT DISPOSAL OF THE BATTERY



Batteries should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Dispose of products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your dealer. Please dispose of used batteries properly, following local regulations.

DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby declare that the item RB-SK300 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (RED) and 2011/65/EU (RoHS). EU Declaration: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK300.pdf

Images inside this user manual are for illustrative purposes only. Our Company is not responsible for improper use of the product. Our Company reserves the right to modify the product and the content of this manual without prior notice.

MADE IN CHINA

MANUFACTURED BY

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTED BY

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT

Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



RB-SK300



WAARSCHUWINGEN

Lees en volg de handleiding zorgvuldig voordat u het product gebruikt.

Dit product is geen speelgoed. Volwassen toezicht is vereist voor minderjarigen. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het product buiten bereik van kleine kinderen. Houd uit de buurt van kinderen, en huisdieren om elektrische schokken te voorkomen. Controleer voor gebruik of het product in goede staat verkeert. Demonteer, doorboor, bekrast, doorsteek of beschadig het product niet. Houd en bewaar het apparaat uit de buurt van warmtebronnen en open vuur. Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats om schade door regen en water te voorkomen. Dompel het product niet onder in water. **GEBRUIK**

het product NIET als het apparaat, de kabel of de stekker beschadigd is. Gebruik UITSLUITEND de meegeleverde accessoires om risico's op brand, elektrische schokken of letsel te voorkomen. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het product niet in gebruik is. Behandel het product nooit als huishoudelijk afval om explosies en vervuiling te voorkomen. Gooi en recycle het product op de juiste wijze volgens de plaatselijke recycling- en milieuregels. Schakel het apparaat onmiddellijk uit bij een storing en neem contact op met gekwalificeerd personeel voor controle en reparatie. Onderhoud of reparaties mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

TECHNISCHE PARAMETERS

Opladen	USB-C 5V=2A
Frequentie	60Hz-17kHz
Max vermogen	2x6W
RMS vermogen	2x3W
Batteij	3.7V 1200mAh 4.4Wh lithiumbatterij
Oplaadtijd	1-2h
Speeltijd	Ongeveer 8 uur (met het licht uit en afhankelijk van de volumestand)
Functies	TWS, TF, USB, AUX, FM
Frequentiebereik van draadloze verbinding	2,4-2,48 GHz
Maximale e.r.p.	<100 mW/20 dBm

BEDIENINGSPANEEL

Van links naar rechts van het product:

1. Kort drukken op de eerste knop om de klok in te stellen.
2. Kort drukken op de tweede knop om de wekker in te stellen.
Lang drukken op de knop om de wekkerinstellingen te annuleren.
3. Kort drukken op de derde knop om naar het vorige nummer te gaan. Lang drukken op de knop om het volume te verlagen.
4. Kort drukken op de vierde knop om naar het volgende nummer te gaan. Lang drukken op de knop om het volume te verhogen.
5. Kort drukken op de vijfde knop om de timer automatisch uit te schakelen. Lang drukken op dezelfde knop om de TWS-koppeling te activeren.
6. Lang drukken op de M-knop om te schakelen tussen Easy Wireless Connection / FM / white noise (SN)-modus. Kort drukken op dezelfde knop om de muziek af te spelen / te pauzeren.
7. Aan/uit-schakelaar: lang drukken om de luidspreker aan/uit te zetten. Kort drukken op de knop om de verlichting aan/uit te zetten.



INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Aan-/uitzetten

Eerste knop aan de rechterkant: houd de aan/uit-knop ingedrukt om de luidspreker in of uit te schakelen. Bij inschakeling gaat het warme licht aan. De modus Easy Wireless Connection wordt automatisch geactiveerd in de koppelingsmodus, bevestigd door het weergegeven symbool.

Opladen van de luidspreker

Om de ingebouwde batterij van de luidspreker op te laden, sluit je de Type-C stroomadapter aan op de oplaadpoort. Het apparaat kan worden gebruikt terwijl het is aangesloten om op te laden. Type-C oplaadpoort. PD-adapter wordt ondersteund.

Opmerking: Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 10 watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 20 watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.

Draadloos opladen van de telefoon

Sluit de luidspreker aan op een stopcontact en plaats de telefoon op het speciale oplaadgebied. De telefoon wordt automatisch draadloos opgeladen. De luidspreker kan muziek afspelen terwijl de telefoon wordt opgeladen.

Verbind uw apparaat

1. Zet de luidspreker aan.
2. Zet je apparaat (mobiele telefoon, computer, enz.) in koppelingsmodus, zoek naar apparaten en selecteer **RB-SK300** wanneer deze verschijnt.
3. Er is geen wachtwoord nodig om deze handeling uit te voeren. Let op: Het product kan slechts met één apparaat tegelijk verbinden.
4. Als de luidspreker niet is verbonden met het apparaat: controleer of de luidspreker in koppelingsmodus staat en of de zoekfunctie van het apparaat is ingeschakeld.

TWS-functie

1. Wanneer de twee luidsprekers zijn ingeschakeld, houd de M-knop ingedrukt om over te schakelen naar Easy Wireless Connection.
2. Houd de vijfde knop van links ingedrukt om de TWS-koppeling te activeren. Het geluid wordt nu gesynchroniseerd tussen de twee luidsprekers.
3. Wanneer de luidsprekers gekoppeld zijn, druk op de vijfde knop van links om de verbinding te verbreken.

FM-functie

Houd de M-knop ingedrukt om de FM-radiomodus te selecteren. Sluit de USB-kabel aan op de luidspreker en laat het andere uiteinde losgekoppeld; dit zal fungeren als radioantenne. Het "FM"-symbool op het display bevestigt de instelling. Druk kort op

de M-knop om te beginnen met het zoeken naar nieuwe radiostations en ze automatisch op te slaan. Druk kort vooruit en achteruit om van radiostation te wisselen.

TF-kaart

Plaats je TF-kaart (niet inbegrepen) in de bijbehorende sleuf om direct nummers van de kaart af te spelen. Het bevestigingsgeluid geeft aan dat de kaart is herkend.

Het apparaat ondersteunt flashkaarten tot 64 GB en is compatibel met Hi-Fi WAV/MP3-bestanden.

Zonder TF-kaart wordt het apparaat standaard ingeschakeld in draadloze modus. Met een TF-kaart wordt het apparaat standaard ingeschakeld in TF-modus.

Witruismodus

Houd de M-knop ingedrukt om naar de ruismodus te schakelen. Op het display verschijnt het "SN"-symbool. Kies het meest geschikte witte ruisgeluid om te ontspannen of te slapen door de derde en vierde knop van links op het product te gebruiken.

Klok instellen

Eerste knop aan de linkerkant van het product: druk kort op de knop om het uur en de minuten in te stellen met de vooruit- en terugknoppen. Druk nogmaals kort op de knop om de nieuwe instellingen te bevestigen.

Wekker instellen

Tweede knop van links op het product: druk kort op de knop om het uur en de minuten in te stellen met de vooruit- en terugknoppen. Druk opnieuw kort op de wekkerknop om de gewenste alarmtoon te kiezen met de vooruit- en terugknoppen. De beschikbare alarmtoonopties worden op het display weergegeven. Stel de wekker in door nogmaals kort op de klokknop te drukken. Het wekkerpictogram op het display bevestigt de instellingen. De wekker kan worden uitgeschakeld door op een willekeurige knop te drukken; de luidspreker schakelt automatisch uit na 1 minuut rinkelen. Houd de wekkerknop lang ingedrukt om een instelling te annuleren; het verdwijnen van het wekkerpictogram op het display bevestigt de annulering.

Automatische uitschakeltimer

Vijfde knop van links op het display: druk één keer kort op de knop om een automatische uitschakeltimer van 15 minuten in te stellen. Druk nogmaals kort op de knop om de timer op 30 minuten in te stellen. Druk nog een keer kort om de timer op 60 minuten in te stellen. De luidspreker blijft normaal functioneren totdat de tijd is verstreken.

Lichten

Eerste knop aan de rechterkant van het product: druk kort op de

knop om de lichten aan te zetten. Druk opnieuw om over te schakelen naar een andere kleur van het lichteffect (er zijn 13 verschillende kleureffecten)

ONDERHOUD EN OPSLAG

Zorg ervoor dat de oplaadkabel niet is aangesloten. Schakel het product vervolgens uit.

Schoonmaak en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. Gebruik geen natte doek/papieren doek of water om het product schoon te maken om kortsluiting te voorkomen. Gebruik een zachte, droge doek om het product te reinigen. Veeg het oppervlak af met een droge doek. Maak het product niet schoon met water of agressieve schoonmaakmiddelen. Gebruik geen alcohol, thinner, benzine of andere oplosmiddelen om het product schoon te maken. Vermijd dat water of andere vloeistoffen in het product dringen. Stel het product niet bloot aan grote hoeveelheden water. Bewaar het product in een droge omgeving. Bedek het om stof te voorkomen en houd het product droog. Om de batterij in optimale staat te houden, wordt aanbevolen het apparaat na gebruik op te laden.

VOORZICHTIGHEID

Open het product om geen enkele reden. De gebruiker is verantwoordelijk voor eventuele gevolgen. Niet-professionals mogen het product niet demonteren, omdat dit ernstige

ongevallen kan veroorzaken door elektrische schokken of kortsluiting. Vervanging van onderdelen dient te worden uitgevoerd door de verkoper of door geautoriseerde servicecentra.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Langdurige blootstelling aan harde muziek of geluiden kan gehoorschade veroorzaken. Het is ook het beste om hoge volumenniveaus te vermijden wanneer u een hoofdtelefoon/ oortelefoon gebruikt, vooral voor langere perioden. Het gebruik van een hoofdtelefoon/ oortelefoon beperkt uw vermogen om lawaai om u heen te horen, ongeacht het luistervolume. Wees voorzichtig wanneer u een hoofdtelefoon/ oortelefoon gebruikt.

NA-VERKOOPDIENST

Neem contact op met uw verkoper voor technische problemen.

GARANTIE

Lees alle instructies zorgvuldig voordat u het product gebruikt. Gebruik het product niet als dit gevaar kan opleveren voor de gebruiker, mensen of zaken in de omgeving. Neem contact op met uw dealer voor meer informatie over de garantie. Deze garantie is niet van toepassing op producten die onderworpen

zijn aan verkeerd gebruik, nalatigheid, ongevallen of abnormale gebruiksomstandigheden, en dekt niet de natuurlijke vermindering van capaciteit. Laat reparaties uitvoeren door gekwalificeerde en bevoegde personen. Een niet-professionele reparatie kan defecten en risico's veroorzaken en uw garantie rechten ongeldig maken.

CORRECTE VERWIJDERING VAN HET PRODUCT



Het product mag niet als huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moet worden afgeleverd bij een geschikt inzamelpunt voor recycling. Een juiste afvoer en recycling helpen bij de bescherming van natuurlijke hulpbronnen, de volksgezondheid en het milieu.

Neem voor meer informatie over de afvoer en recycling van dit product contact op met uw lokale gemeente, afvaldienst of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

CORRECTE VERWIJDERING VAN DE BATTERIJ



Batterijen mogen aan het einde van hun levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi producten met ingebouwde oplaadbare batterijen weg bij speciale inzamelpunten of breng ze terug naar uw dealer.

Gooi gebruikte batterijen op de juiste manier weg, in overeenstemming met de lokale regelgeving.

CONFORMITEITSVERKLARING

Wij verklaren hierbij dat het item RB-SK400 voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU (RED) en 2011/65/EU (RoHS). EU-verklaring: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK300.pdf

Afbeeldingen in deze gebruikershandleiding zijn uitsluitend bedoeld ter illustratie. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor oneigenlijk gebruik van het product. Ons bedrijf behoudt zich het recht voor om het product en de inhoud van deze handleiding zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

GEMAAKT IN CHINA

VERVAARDIGD DOOR

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

GEIMPORTEERD DOOR

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT

Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



FR

RB-SK300



AVERTISSEMENTS

Lisez attentivement et suivez les instructions du manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

Ce produit n'est pas un jouet. La surveillance d'un adulte est nécessaire pour les mineurs. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez le produit hors de portée des jeunes enfants. Tenez-le éloigné des enfants, et des animaux domestiques afin d'éviter tout choc électrique. Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous qu'il est en bon état. Ne pas démonter, percer, rayer, percer ou endommager le produit. Conservez l'appareil à l'écart des sources de chaleur et des flammes nues. Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec

afin d'éviter que la pluie et l'eau ne l'endommagent. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. N'utilisez JAMAIS le produit si l'appareil, le câble ou la fiche sont endommagés. Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, utilisez UNIQUEMENT les accessoires fournis. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant. Ne traitez jamais le produit comme un déchet domestique ordinaire, afin d'éviter toute explosion ou pollution. Éliminez et recyclez correctement le produit conformément aux réglementations locales en matière de recyclage et d'environnement. Éteignez immédiatement l'appareil en cas de dysfonctionnement et contactez un personnel qualifié pour le vérifier et le réparer. Tout entretien ou réparation doit être effectué par du personnel qualifié uniquement.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Tension	USB-C 5V ⁼⁼ 2A
Fréquence	60Hz-17kHz
Puissance max	2x6W
Puissance RMS	2x3W
Batterie	3.7V 1200mAh 4.4Wh Batterie au lithium
Temps de charge	1-2h
Autonomie	Environ 8 heures (avec la lumière

éteinte et en fonction du réglage du volume)

Fonctions supportées TWS, TF, USB, AUX, FM

Plage de fréquences de connexion sans fil 2,4-2,48 GHz

Puissance rayonnée maximale (e.r.p.) <100 mW/20 dBm

PANNEAU DE CONTRÔLE

De la gauche à la droite du produit :

1. Appuyez brièvement sur le premier bouton pour régler l'horloge.
2. Appuyez brièvement sur le deuxième bouton pour régler le réveil. Maintenez le bouton enfoncé pour annuler les paramètres du réveil.
3. Appuyez brièvement sur le troisième bouton pour passer à la piste précédente. Maintenez le bouton enfoncé pour baisser le volume.
4. Appuyez brièvement sur le quatrième bouton pour passer à la piste suivante. Maintenez le bouton enfoncé pour augmenter le volume.
5. Appuyez brièvement sur le cinquième bouton pour arrêter automatiquement le minuteur. Maintenez le même bouton enfoncé pour activer l'appairage TWS.
6. Maintenez le bouton M enfoncé pour passer entre les modes Easy Wireless Connection / FM / bruit blanc (SN).

Appuyez brièvement sur le même bouton pour lire / mettre en pause la musique.

7. Interrupteur d'alimentation : maintenez le bouton enfoncé pour allumer / éteindre le haut-parleur. Appuyez brièvement sur le bouton pour allumer / éteindre les lumières.



MODE D'EMPLOI

Mise sous/hors tension

Premier bouton à droite : appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre le haut-parleur. Une lumière chaude s'allumera lorsque le haut-parleur est activé. Le mode Easy Wireless Connection sera automatiquement activé en mode appairage, comme confirmé par le symbole affiché.

Chargement de l'enceinte

Pour charger la batterie intégrée de l'enceinte, connectez l'adaptateur secteur Type-C au port de charge. L'appareil peut être utilisé lorsqu'il est branché pour la recharge. Port de charge Type-C. Adaptateur PD pris en charge. **Remarque** : La puissance

fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 10 watts, requis par l'équipement radio, et un maximum de 20 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Chargement sans fil du téléphone

Branchez le haut-parleur sur une prise électrique et placez le téléphone sur la zone de charge dédiée. Le téléphone sera automatiquement chargé sans fil. Le haut-parleur peut jouer de la musique pendant le chargement du téléphone.

Connectez votre appareil

1. Allumez le haut-parleur.
2. Mettez votre appareil (téléphone mobile, ordinateur, etc.) en mode appairage, recherchez des appareils et sélectionnez **RB-SK300** lorsqu'il apparaît.
3. Aucun mot de passe n'est requis pour effectuer cette opération. Remarque : Le produit ne peut se connecter qu'à un seul appareil à la fois.
4. Si le haut-parleur n'est pas connecté à l'appareil : veuillez vérifier que le haut-parleur est en mode appairage et que la fonction de recherche de l'appareil est activée.

Fonction TWS

1. Lorsque les deux haut-parleurs sont allumés, maintenez le bouton M enfoncé pour passer en mode Easy Wireless Connection.

2. Maintenez enfoncé le cinquième bouton à partir de la gauche pour activer l'appairage TWS. Le son sera désormais synchronisé entre les deux haut-parleurs.
3. Une fois les haut-parleurs appairés, appuyez sur le cinquième bouton à partir de la gauche pour les déconnecter.

Fonction FM

Maintenez le bouton M enfoncé pour choisir le mode radio FM. Connectez le câble USB au haut-parleur et laissez l'autre extrémité déconnectée ; il servira d'antenne radio. Le symbole "FM" affiché confirmera le réglage. Appuyez brièvement sur le bouton M pour commencer la recherche de nouvelles stations de radio et les enregistrer automatiquement. Appuyez brièvement en avant et en arrière pour changer de station de radio.

Carte TF

Insérez votre carte TF (non incluse) dans l'emplacement correspondant pour commencer à lire directement les pistes depuis la carte. Un son de confirmation indiquera la reconnaissance de la carte. L'appareil prend en charge des cartes flash jusqu'à 64 Go et est compatible avec les fichiers Hi-Fi WAV/MP3. Sans carte TF insérée, l'appareil démarre par défaut en mode connexion wireless. Avec une carte TF insérée, l'appareil démarre par défaut en mode TF.

Mode bruit blanc

Maintenez le bouton M enfoncé pour passer en mode bruit blanc.

L'affichage montrera le symbole "SN". Choisissez le son de bruit blanc le plus adapté pour vous détendre ou dormir en utilisant le troisième et le quatrième bouton à partir de la gauche du produit.

Réglage de l'horloge

Premier bouton à gauche du produit : appuyez brièvement sur le bouton pour régler l'heure et les minutes en utilisant les boutons avant et arrière. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton pour confirmer les nouveaux réglages.

Réglage du réveil

Deuxième bouton à partir de la gauche du produit : appuyez brièvement sur le bouton pour régler l'heure et les minutes en utilisant les boutons avant et arrière. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton du réveil pour choisir la sonnerie souhaitée en utilisant les boutons avant et arrière. Les options de sonnerie du réveil sont affichées à l'écran. Réglez le réveil en appuyant brièvement une fois de plus sur le bouton de l'horloge. L'icône du réveil sur l'écran confirmera les réglages. Le réveil peut être désactivé en appuyant sur n'importe quel bouton ; le haut-parleur s'éteindra automatiquement après

1 minute de sonnerie. Maintenez le bouton du réveil enfoncé pour annuler tout réglage ; la disparition de l'icône du réveil sur l'écran confirmera l'annulation

Minuterie d'arrêt automatique

Cinquième bouton à partir de la gauche de l'affichage : appuyez brièvement une fois pour régler une minuterie d'arrêt automatique de 15 minutes. Appuyez brièvement à nouveau pour régler la minuterie à 30 minutes. Appuyez une fois de plus brièvement pour régler la minuterie à 60 minutes. Le haut-parleur continuera à fonctionner normalement jusqu'à l'expiration du temps.

Lumières

Premier bouton à droite du produit : appuyez brièvement sur le bouton pour allumer les lumières. Appuyez à nouveau pour passer à une autre couleur d'effet lumineux (il y a 13 effets de couleur différents)

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Tout d'abord, assurez-vous que le câble de chargement n'est pas branché. Ensuite, le produit doit être éteint. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Ne l'essayez pas avec une serviette humide ou du

papier absorbant et ne le lavez pas avec de l'eau afin d'éviter tout risque de court-circuit. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le produit. Utilisez un chiffon sec pour essuyer la surface. Ne nettoyez pas le produit avec de l'eau ou des produits corrosifs. N'utilisez pas d'alcool, de diluant, de benzène ou d'autres solvants pour nettoyer le produit. Évitez que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent dans le produit. Ne pas exposer le produit à de grandes quantités d'eau. Conservez le produit dans un environnement sec. Couvrez-le pour éviter la poussière. Gardez le produit au sec. Pour maintenir la durée de vie de la batterie, on recommande de recharger l'appareil après utilisation.

PRÉCAUTIONS

N'ouvrez pas le produit pour quelque raison que ce soit. L'utilisateur est responsable de tout effet secondaire. Les non-professionnels ne doivent pas démonter le produit, sous peine de provoquer des accidents graves dus à des chocs électriques ou à des courts-circuits. Le remplacement de tout composant doit être effectué par le revendeur ou par un service après-vente agréé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



A pleine puissance, l'écoute prolongée de ce produit dans ses fonctions musicales peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Nous vous

conseillons d'éviter des niveaux de son trop forts. Durant l'utilisation des casques d'écoute, et plus particulièrement sur de périodes prolongées. L'utilisation des casques d'écoute limite votre capacité à écouter les bruits autour de vous, quel que soit le volume du son. Veuillez donc utiliser avec précaution les casques d'écoute.

SERVICE APRÈS-VENTE

Pour tout problème technique, veuillez contacter votre revendeur.

GARANTIE

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit. N'utilisez pas le produit s'il peut présenter un danger pour l'utilisateur et les personnes ou objets environnants. Veuillez contacter votre revendeur pour plus d'informations sur la garantie. Cette garantie ne s'applique pas aux produits ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, d'un fonctionnement accidentel ou anormal, et ne couvre pas l'affaiblissement naturel de la capacité. Veuillez-vous adresser à des personnes qualifiées et autorisées pour la réparation du produit. Une réparation non professionnelle peut entraîner des dysfonctionnements et des risques et annuler vos droits à la garantie.

ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT



Le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être remis à un centre de collecte approprié pour le recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'info sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité locale, un service de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

ÉLIMINATION CORRECTE DE LA BATTERIE



Les batteries ne doivent pas être éliminées avec d'autres déchets ménagers en fin de vie. Les produits avec batteries rechargeables intégrées doivent être déposés dans des points de collecte spécifiques ou retournés à votre revendeur. Veuillez éliminer les batteries usagées conformément aux réglementations locales.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous déclarons par la présente que l'article RB-SK300 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions

pertinentes des Directives 2014/53/UE (RED) et 2011/65/UE (RoHS). Déclaration UE :
www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK300.pdf

Les images figurant dans le présent mode d'emploi sont uniquement destinées à des fins d'illustration. Sou réserve de modification et d'erreur. La Société décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée du produit. La Société se réserve le droit d'apporter des modifications à la technologie, à l'équipement et au manuel d'utilisation sans préavis.

FABRIQUÉ EN CHINE

FABRIQUÉ PAR

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTÉ PAR

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT

Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



ES

RB-SK300



ADVERTENCIAS

Lea atentamente y siga el manual del usuario antes de utilizar el producto.

Este producto no es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto para los menores. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños pequeños. Manténgalo alejado de niños, y animales domésticos para evitar descargas eléctricas. Antes de utilizarlo, asegúrese de que el producto está en buenas condiciones. No desmonte, perfore, arañe ni dañe el producto. Mantenga y almacene la unidad alejada de fuentes de calor y llamas abiertas. Guarde la unidad en un lugar fresco y seco para evitar que la lluvia y el agua dañen el producto. No sumerja el

producto en agua. NUNCA utilice el producto si la unidad, el cable o el enchufe están dañados. Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, utilice SÓLO los accesorios suministrados. Cuando no utilice el producto, desenchúfelo de la toma de corriente. No trate nunca el producto como basura doméstica común, para evitar explosiones y contaminación. Elimine y recicle correctamente el producto de acuerdo con la normativa local sobre reciclaje y medio ambiente. Apague el artículo inmediatamente en caso de mal funcionamiento y póngase en contacto con personal cualificado para su comprobación y reparación. Cualquier operación de mantenimiento o reparación debe ser realizada únicamente por personal cualificado.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Tensión	USB-C 5C ⁺ 2A
Frecuencia	60Hz-17kHz
Potencia máxima	2x6W
Potencia RMS	2x3W
Batería	3.7V 1200mAh 4.4Wh Batería de litio
Tiempo de recarga	1-2h
Autonomía	Aproximadamente 8 horas (con la luz apagada y dependiendo del ajuste de volumen)
Funciones soportadas	TWS, TF, USB, AUX, FM

Rango de frecuencia de conexión inalámbrica	2,4-2,48 GHz
Potencia radiada máxima (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

PANEL DE CONTROL



De izquierda a derecha del producto:

1. Presiona brevemente el primer botón para configurar el reloj.
2. Presiona brevemente el segundo botón para configurar la alarma. Mantén presionado el botón para cancelar la configuración de la alarma.
3. Presiona brevemente el tercer botón para cambiar a la pista anterior. Mantén presionado el botón para bajar el volumen.
4. Presiona brevemente el cuarto botón para cambiar a la siguiente pista. Mantén presionado el botón para subir el volumen.
5. Presiona brevemente el quinto botón para apagar automáticamente el temporizador. Mantén presionado el mismo botón para activar el emparejamiento TWS.
6. Mantén presionado el botón M para cambiar entre los modos Easy Wireless Connection / FM / ruido blanco (SN). Presiona brevemente el mismo botón para reproducir / pausar la música.

7. Interruptor de encendido: mantén presionado el botón para encender / apagar el altavoz. Presiona brevemente el botón para encender / apagar las luces.

INSTRUCCIONES DE USO

Encendido / Apagado

Primer botón a la derecha: mantén presionado el botón de encendido para encender o apagar el altavoz. La luz cálida se encenderá cuando el altavoz esté activado. El modo Easy Wireless Connection se activará automáticamente en el modo de emparejamiento, como lo confirma el símbolo mostrado.

Carga del altavoz

Para cargar la batería integrada del altavoz, conecta el adaptador de corriente Tipo-C al puerto de carga. El dispositivo puede usarse mientras está enchufado para recargar.

Puerto de carga Tipo-C. Adaptador PD compatible.

Observación: La potencia suministrada por el cargador debe estar entre un mínimo de 10 vatios, requerido por el equipo de radio, y un máximo de 20 vatios para alcanzar la velocidad de carga máxima.

Carga inalámbrica del teléfono

Conecta el altavoz a una toma de corriente y coloca el teléfono sobre el área de carga dedicada. El teléfono se cargará

automáticamente de forma inalámbrica. El altavoz puede reproducir música mientras carga el teléfono.

Conecta tu dispositivo

1. Encienda el altavoz.
2. Ponga su dispositivo (teléfono móvil, computadora, etc.) en modo de emparejamiento, busque dispositivos y seleccione **RB-SK300** cuando aparezca.
3. No se necesita contraseña para realizar esta operación. Nota: El producto solo puede conectarse a un dispositivo a la vez.
4. Si el altavoz no está conectado al dispositivo: verifique que el altavoz esté en modo de emparejamiento y que la función de búsqueda del dispositivo esté activada.

Función TWS

1. Cuando los dos altavoces estén encendidos, mantén presionado el botón M para cambiar al modo Easy Wireless Connection.
2. Mantén presionado el quinto botón desde la izquierda para activar el emparejamiento TWS. El sonido ahora estará sincronizado entre los dos altavoces.
3. Cuando los altavoces estén emparejados, presiona el quinto botón desde la izquierda para desconectarlos.

Función FM

Mantén presionado el botón M para elegir el modo de radio FM.

Conecta el cable USB al altavoz y deja el otro extremo desconectado; funcionará como antena de radio. El símbolo “FM” en la pantalla confirmará la configuración. Presiona brevemente el botón M para comenzar a buscar nuevas estaciones de radio y guardarlas automáticamente. Presiona brevemente hacia adelante y hacia atrás para cambiar de estación de radio.

Tarjeta TF

Inserta tu tarjeta TF (no incluida) en la ranura correspondiente para comenzar a reproducir pistas directamente desde la tarjeta. El sonido de confirmación indicará la recepción. El dispositivo admite tarjetas flash de hasta 64 GB y es compatible con archivos Hi-Fi WAV/MP3. Sin una tarjeta TF insertada, el dispositivo se enciende en modo inalámbrico por defecto. Con una tarjeta TF insertada, el dispositivo se enciende en modo TF por defecto.

Modo de ruido blanco

Mantén presionado el botón M para cambiar al modo de ruido blanco. La pantalla mostrará el símbolo “SN”. Elige el sonido de ruido blanco más adecuado para relajarte o dormir, utilizando el tercer y el cuarto botón desde la izquierda del producto.

Configuración del reloj

Primer botón a la izquierda del producto: presiona brevemente el botón para ajustar la hora y los minutos utilizando los botones de

avance y retroceso. Presiona nuevamente brevemente el botón para confirmar la nueva configuración.

Configuración del despertador

Segundo botón desde la izquierda del producto: presiona brevemente el botón para ajustar la hora y los minutos utilizando los botones de avance y retroceso. Presiona nuevamente brevemente el botón del despertador para elegir la campana de alarma deseada utilizando los botones de avance y retroceso. Las opciones de número de campana de alarma se muestran en la pantalla. Configura el despertador presionando brevemente el botón del reloj una vez más. El icono del despertador en la pantalla confirmará la configuración. El despertador se puede apagar presionando cualquier botón; el altavoz también se apagará automáticamente después de 1 minuto de sonido. Mantén presionado el botón del despertador para cancelar cualquier configuración; la desaparición del icono del despertador en la pantalla confirmará la cancelación.

Temporizador de apagado automático

Quinto botón desde la izquierda de la pantalla: presiona brevemente una vez para configurar un temporizador de apagado automático de 15 minutos. Presiona nuevamente brevemente el botón para configurar el temporizador en 30 minutos. Presiona una vez más brevemente para configurar el

temporizador en 60 minutos. El altavoz seguirá funcionando normalmente hasta que se acabe el tiempo.

Luces

Primer botón a la derecha del producto: presiona brevemente el botón para encender las luces. Presiona nuevamente para cambiar a un color diferente del efecto de iluminación (hay 13 efectos de color diferentes).

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

En primer lugar, asegúrese de que el cable de carga no está enchufado. En segundo lugar, el producto debe estar apagado. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión. No lo limpie con una toalla/papel húmedo ni lo lave con agua para evitar el peligro de cortocircuito. Utilice un paño suave y seco para limpiar el producto. No limpie el producto con agua o productos corrosivos. Utilice un paño seco para limpiar la superficie. No utilice alcohol, diluyente, benceno u otros disolventes para limpiar el producto. Evite que el agua u otros líquidos se filtren en el producto. No exponga el producto a grandes cantidades de agua. Guarde el producto en un entorno seco. Cúbralo para evitar el polvo. Mantenga el producto seco. Para mantener la duración de la batería al máximo, se recomienda recargar el altoparlante después de su uso.

PRECAUCIONES

No abra el producto por ningún motivo. El usuario es responsable de cualquier efecto posterior. Las personas no profesionales no deben desmontar el producto, ya que pueden producirse accidentes graves debido a descargas eléctricas o cortocircuitos. La sustitución de cualquier componente debe ser realizada por el vendedor o por oficinas de postventa autorizadas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Una exposición prolongada a música o sonidos con volume alto podría causarle daño en los oídos. Además, es mejor evitar los niveles de volumen muy altos al utilizar auriculares, especialmente durante periodos de tiempo prolongados. Utilizar auriculares limita su capacidad de escuchar ruidos a su alrededor, independientemente del volumen configurado. Por favor, tenga cuidado cuando utilice estos auriculares.

SERVICIO POSTVENTA

Comuníquese con su distribuidor para cualquier problema técnico.

GARANTÍA

Lea cuidadosamente todas las instrucciones antes de usar el producto. No utilice el producto si esto pudiera causar peligro para el usuario y para las personas/objetos de alrededor.

Comuníquese con su distribuidor para recibir más información sobre la garantía. Esta garantía no se aplicará a productos que hayan sido sometidos al uso inadecuado, la negligencia, condiciones de operación accidentales o anormales, y no cubre el desgaste natural de los mismos. Consulte a las personas cualificadas y autorizadas para la reparación del producto. Una reparación no profesional puede causar un mal funcionamiento y riesgos, por lo que se anularía los derechos de garantía.

ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO



El producto no debe desecharse como residuos domésticos y debe entregarse en un centro de recogida adecuado para su reciclaje. Una eliminación y reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente.

Para obtener más información sobre la eliminación y reciclaje de este producto, contacta con tu municipio local, el servicio de eliminación de residuos o la tienda donde adquiriste este producto.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE LA BATERÍA



Las baterías no deben desecharse junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Desecha los productos con baterías recargables integradas en

puntos de recogida especiales o devuélvelos a tu distribuidor. Desecha las baterías usadas de manera adecuada, siguiendo las normativas locales.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente declaramos que el artículo RB-SK300 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas 2014/53/UE (RED) y 2011/65/UE (RoHS). Declaración UE: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK300.pdf

Las fotos de este manual del usuario son meramente ilustrativas. Nuestra empresa no se hace responsable del uso incorrecto del producto. Nuestra empresa se reserva el derecho a modificar el producto y el contenido de este manual sin previo aviso.

HECHO EN CHINA

PRODUCE:

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTA:

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT

Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



WARNUNGEN

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und befolgen Sie sie.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Minderjährige müssen von Erwachsenen beaufsichtigt werden. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Halten Sie es von Kindern, und Haustieren fern, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sich das Gerät in einem guten Zustand befindet. Zerlegen Sie das Gerät nicht, durchbohren Sie es nicht, zerkratzen Sie es nicht und

beschädigen Sie es nicht. Bewahren Sie das Gerät fern von Wärmequellen und offenen Flammen auf. Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort auf, um zu verhindern, dass Regen und Wasser das Gerät beschädigen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Verwenden Sie das Gerät NIEMALS, wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Um das Risiko eines Brandes, eines elektrischen Schlages oder von Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie NUR das mitgelieferte Zubehör. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose. Behandeln Sie das Produkt niemals wie gewöhnlichen Hausmüll, um Explosionen und Umweltverschmutzung zu vermeiden. Entsorgen und recyceln Sie das Gerät entsprechend den örtlichen Recycling- und Umweltvorschriften. Schalten Sie das Gerät im Falle einer Fehlfunktion sofort aus und wenden Sie sich zur Überprüfung und Reparatur an qualifiziertes Personal. Jegliche Wartung oder Reparatur sollte nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

TECHNISCHE PARAMETER

Eingang	USB-C 5V $\overline{=}$ 2A
Frequenz	60Hz-17kHz
Maximale Leistung	2x6W

RMS	2x3W
Akku	3.7V 1200mAh 4.4Wh Lithium
Aufladezeit	1-2h
Betriebszeit	Ca. 8 Stunden (bei ausgeschaltetem Licht und abhängig von der Lautstärkeeinstellung)
Unterstützten Funktionen	TWS, TF, USB, AUX, FM
Frequenzbereich der drahtlosen Verbindung	2,4-2,48 GHz
Maximale äquivalente Strahlungsleistung (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

BEDIENFELD

Von links nach rechts am Produkt:

1. Kurz auf die erste Taste drücken, um die Uhr einzustellen.
2. Kurz auf die zweite Taste drücken, um den Wecker einzustellen. Lange auf die Taste drücken, um die Weckereinstellungen zu löschen.
3. Kurz auf die dritte Taste drücken, um zum vorherigen Titel zu wechseln. Lange auf die Taste drücken, um die Lautstärke zu verringern.
4. Kurz auf die vierte Taste drücken, um zum nächsten Titel zu wechseln. Lange auf die Taste drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.
5. Kurz auf die fünfte Taste drücken, um den Timer automatisch auszuschalten. Lange auf dieselbe Taste drücken, um die TWS-

Kopplung zu aktivieren.

6. Lange auf die M-Taste drücken, um zwischen den Modi Easy Wireless Connection / FM / weißes Rauschen (SN) zu wechseln. Kurz auf dieselbe Taste drücken, um die Musik abzuspielen / zu pausieren.
7. Ein-/Ausschalter: Lange auf die Taste drücken, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten. Kurz auf die Taste drücken, um das Licht ein- oder auszuschalten.



GEBRAUCHSANWEISUNG

Ein-/Ausschalten

Erste Taste rechts: Halte die Einschalttaste gedrückt, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten. Beim Einschalten wird das warme Licht aktiviert. Der Modus „Easy Wireless Connection“ wird automatisch im Kopplungsmodus aktiviert, wie durch das angezeigte Symbol bestätigt wird.

Lautsprecher aufladen

Um die integrierte Batterie des Lautsprechers aufzuladen, verbinde das Typ-C-Netzteil mit dem Ladeanschluss. Das Gerät kann während des Ladevorgangs verwendet werden.

Typ-C-Ladeanschluss. PD-Adapter wird unterstützt.

Hinweis: Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 10 Watt, die von der Funkanlage benötigt werden, und maximal 20 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Kabelloses Laden des Telefons

Verbinde den Lautsprecher mit einer Steckdose und lege das Telefon auf den vorgesehenen Ladebereich. Das Telefon wird automatisch kabellos geladen. Der Lautsprecher kann Musik abspielen, während das Telefon geladen wird.

Verbinden Sie Ihr Gerät

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein.
2. Versetzen Sie Ihr Gerät (Handy, Computer, usw.) in den Kopplungsmodus, suchen Sie nach Geräten und wählen Sie **RB-SK300** aus, wenn es angezeigt wird.
3. Für diesen Vorgang ist kein Passwort erforderlich. Hinweis: Das Produkt kann nur mit einem Gerät gleichzeitig verbunden werden.
4. Falls der Lautsprecher nicht mit dem Gerät verbunden ist: Überprüfen Sie bitte, ob sich der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet und ob die Suchfunktion des Geräts aktiviert ist.

TWS-Funktion

1. Wenn die beiden Lautsprecher eingeschaltet sind, halte die M-Taste gedrückt, um in den Easy Wireless Connection-Modus zu wechseln.
2. Halte die fünfte Taste von links gedrückt, um die TWS-Kopplung zu aktivieren. Der Ton wird nun zwischen den beiden Lautsprechern synchronisiert.
3. Wenn die Lautsprecher gekoppelt sind, drücke die fünfte Taste von links, um die Verbindung zu trennen.

FM-Funktion

Halte die M-Taste gedrückt, um den FM-Radiomodus auszuwählen. Schließe das USB-Kabel an den Lautsprecher an und lasse das andere Ende unverbunden; es dient als Radioantenne. Das „FM“-Symbol auf dem Display bestätigt die Einstellung. Drücke kurz die M-Taste, um nach neuen Radiosendern zu suchen und sie automatisch zu speichern. Drücke kurz vorwärts und rückwärts, um den Radiosender zu wechseln.

TF-Karte

Setze deine TF-Karte (nicht enthalten) in den entsprechenden Steckplatz ein, um direkt Titel von der Karte abzuspielen. Ein Bestätigungston zeigt den Empfang an. Das Gerät unterstützt

Flash-Karten mit bis zu 64 GB und ist kompatibel mit Hi-Fi WAV/MP3-Dateien. Ohne eingelegte TF-Karte startet das Gerät standardmäßig im drahtlosen Modus. Mit eingelegter TF-Karte startet das Gerät standardmäßig im TF-Modus.

Modus für weißes Rauschen

Halte die M-Taste gedrückt, um in den Rauschmodus zu wechseln. Das Display zeigt das „SN“-Symbol an. Wähle das am besten geeignete weiße Rauschgeräusch zum Entspannen oder Schlafen, indem du die dritte und vierte Taste von links am Produkt verwendest.

Uhreinstellung

Erste Taste links am Produkt: Drücke kurz die Taste, um Stunde und Minute mit den Vor- und Zurück-Tasten einzustellen. Drücke die Taste erneut kurz, um die neuen Einstellungen zu bestätigen.

Wecker einstellen

Zweite Taste von links am Produkt: Drücke kurz die Taste, um Stunde und Minute mit den Vor- und Zurück-Tasten einzustellen. Drücke erneut kurz die Weckertaste, um die gewünschte Weckmelodie mit den Vor- und Zurück-Tasten auszuwählen. Die verfügbaren Weckmelodien werden auf dem Display angezeigt. Stelle den Wecker ein, indem du die Uhartaste nochmals kurz drückst. Das Wecker-Symbol auf dem Display bestätigt die

Einstellungen. Der Wecker kann durch Drücken einer beliebigen Taste ausgeschaltet werden; der Lautsprecher schaltet sich nach 1 Minute Klingeln automatisch aus. Halte die Weckertaste lange gedrückt, um eine Einstellung zu löschen; das Verschwinden des Wecker-Symbols auf dem Display bestätigt die Löschung.

Automatische Abschalttimer

Fünfte Taste von links auf dem Display: Drücke einmal kurz die Taste, um einen automatischen Abschalttimer von 15 Minuten einzustellen. Drücke erneut kurz die Taste, um den Timer auf 30 Minuten einzustellen. Drücke nochmals kurz, um den Timer auf 60 Minuten einzustellen. Der Lautsprecher funktioniert normal weiter, bis die Zeit abgelaufen ist.

Lichter

Erste Taste rechts am Produkt: Drücke kurz die Taste, um die Lichter einzuschalten. Drücke erneut, um zu einer anderen Farbe des Lichteffekts zu wechseln (es gibt 13 verschiedene Farbeffekte)

WARTUNG UND LAGERUNG

Vergewissern Sie sich zunächst, dass das Ladekabel nicht eingesteckt ist. Zweitens muss das Gerät ausgeschaltet sein. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Wischen Sie es nicht mit einem nassen Handtuch/Papiertuch ab und waschen Sie es nicht mit

Wasser, um die Gefahr eines Kurzschlusses zu vermeiden. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um das Gerät zu reinigen. Verwenden Sie ein trockenes Tuch zum Abwischen der Oberfläche. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder ätzenden Mitteln. Verwenden Sie keinen Alkohol, Verdünner, Benzol oder andere Lösungsmittel zum Abwischen des Geräts. Vermeiden Sie, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Produkt eindringen. Setzen Sie das Produkt keinen großen Mengen Wasser aus. Lagern Sie das Produkt in einer trockenen Umgebung. Decken Sie es ab, um Staub zu vermeiden. Halten Sie das Produkt trocken. Um die Akkulaufzeit optimal zu erhalten, wird empfohlen, das Gerät nach dem Gebrauch wieder aufzuladen.

VORSICHTEN

Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall. Der Benutzer ist für alle Folgen verantwortlich. Laien dürfen das Gerät nicht zerlegen, da sonst schwere Unfälle durch Stromschlag oder Kurzschluss verursacht werden können. Der Austausch von Bauteilen sollte vom Händler oder einer autorisierten Kundendienststelle vorgenommen werden.

WICHTIGE SICHERHEITSMITTEILUNGEN



Die Beschallung mit lauter Musik oder Geräuschen über einen längeren Zeitraum kann Hörschäden verursachen. Beim Einsatz Kopfhörer ist es am

besten, große Lautstärken zu vermeiden, insbesondere über längere Zeiträume. Das Verwenden der Kopfhörer schränkt Ihre Fähigkeit, Geräusche um Sie herum zu hören, unabhängig von der Kopfhörerlautstärke, ein. Bitte seien Sie bitte vorsichtig beim Gebrauch des Kopfhörers.

KUNDENDIENST

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

GARANTIE

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn dies eine Gefahr für den Benutzer und Personen/Sachen in der Umgebung darstellen könnte. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, um weitere Informationen zur Garantie zu erhalten. Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die unsachgemäßem Gebrauch, Fahrlässigkeit, zufälligen oder abnormalen Betriebsbedingungen ausgesetzt waren, und deckt nicht den natürlichen Kapazitätsabfall ab. Bitte wenden Sie sich für die Reparatur des Produkts an qualifizierte und autorisierte Personen. Eine nicht fachmännische Reparatur kann zu Fehlfunktionen und Risiken führen und Ihre Garantieansprüche verfallen lassen.

KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS



Das Produkt darf nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden und sollte zu einer geeigneten Sammelstelle für Recycling gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung helfen, natürliche Ressourcen, die menschliche Gesundheit und die

Umwelt zu schützen. Für weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Gemeinde, den Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

KORREKTE ENTSORGUNG DER BATTERIE



Batterien dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit anderem Haushaltsmüll entsorgt werden. Produkte mit eingebauten wiederaufladbaren Batterien sollten an spezielle Sammelstellen gebracht oder an Ihren Händler

zurückgegeben werden. Bitte entsorgen Sie gebrauchte Batterien ordnungsgemäß gemäß den lokalen Vorschriften.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, dass der Artikel RB-SK300 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten

Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU (RED) und 2011/65/EU (RoHS) entspricht. EU-Erklärung:
www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK300.pdf

Die Abbildungen in diesem Benutzerhandbuch dienen nur zu Illustrationszwecken. Unser Unternehmen ist nicht verantwortlich für den unsachgemäßen Gebrauch des Produkts. Unser Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt und den Inhalt dieses Handbuchs ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

IN CHINA HERGESTELLT

HERGESTELLT VON

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong
IMPORT DURCH

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT

Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



PT

RB-SK300

AVISOS

Leia atentamente e siga o manual do utilizador antes de o utilizar. Este produto não é um brinquedo. É necessária a supervisão de um adulto para os menores. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Manter o produto fora do alcance de crianças pequenas. Manter afastado de crianças, e animais de estimação para evitar choques eléctricos. Antes de utilizar, certifique-se de que o produto está em boas condições. Não desmontar, furar, riscar, furar ou danificar o produto. Manter e guardar a unidade longe de fontes de calor e de chamas abertas. Guardar a unidade num local fresco e seco para evitar que a chuva e a água danifiquem o produto. Não mergulhe o

produto em água. NUNCA utilize o produto se a unidade, o cabo ou a ficha estiverem danificados. Para evitar o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais, utilize APENAS os acessórios fornecidos. Quando não estiver a ser utilizado, desligue a ficha de alimentação da tomada do produto. Nunca trate o produto como lixo doméstico comum, para evitar explosão e poluição. Eliminar e reciclar corretamente o produto de acordo com a regulamentação local em matéria de reciclagem e ambiente. Desligue imediatamente o produto em caso de avaria e contacte pessoal qualificado para verificação e reparação. Qualquer manutenção ou reparação deve ser efectuada apenas por pessoal qualificado.

PARÂMETROS TÉCNICOS

Tensão	USB-C 5V ⁼⁼ 2A
Frequência	60Hz-17kHz
Potência máxima	2x6W
Potência RMS	2x3W
Bateria	3.7V 1200mAh 4.4Wh Bat. de lítio
Tempo de carga	1-2h
Autonomia	Aproximadamente 8 horas (com a luz desligada e dependendo da configuração do volume).
Funções suportadas	TWS, TF, USB, AUX, FM

Faixa de frequência de conexão sem fio	2,4-2,48 GHz
Potência radiada máxima (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

PAINEL DE CONTROLO



Da esquerda para a direita do produto:

1. Pressione rapidamente o primeiro botão para definir o relógio.
2. Pressione rapidamente o segundo botão para definir o despertador. Pressione e segure o botão para cancelar as configurações do despertador.
3. Pressione rapidamente o terceiro botão para mudar para a faixa anterior. Pressione e segure o botão para diminuir o volume.
4. Pressione rapidamente o quarto botão para mudar para a próxima faixa. Pressione e segure o botão para aumentar o volume.
5. Pressione rapidamente o quinto botão para desligar automaticamente o temporizador. Pressione e segure o mesmo botão para ativar o emparelhamento TWS.
6. Pressione e segure o botão M para alternar entre os modos Easy Wireless Connection / FM / ruído branco (SN). Pressione rapidamente o mesmo botão para reproduzir / pausar a música.

7. Interruptor de energia: pressione e segure o botão para ligar / desligar o alto-falante. Pressione rapidamente o botão para ligar / desligar a luz.

INSTRUÇÕES DE USO

Ligar / Desligar

Primeiro botão à direita: pressione e segure o botão de energia para ligar ou desligar o alto-falante. A luz quente acenderá quando o alto-falante for ligado. O modo Easy Wireless Connection será ativado automaticamente no modo de emparelhamento, conforme confirmado pelo símbolo exibido.

Carregamento do alto-falante

Para carregar a bateria embutida do alto-falante, conecte o adaptador de energia Tipo-C à porta de carregamento. O aparelho pode ser usado enquanto estiver conectado para recarga.

Porta de carregamento Tipo-C. Adaptador PD compatível.

Observação: A potência fornecida pelo carregador deve estar entre um mínimo de 10 watts, exigido pelo equipamento de rádio, e um máximo de 20 watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.

Carregamento sem fio do telephone

Conecte o alto-falante a uma tomada e coloque o telefone sobre a área de carregamento dedicada. O telefone será carregado

automaticamente sem fio. O alto-falante pode reproduzir música enquanto carrega o telefone.

Conecte o seu dispositivo

1. Ligue o alto-falante.
2. Coloque seu dispositivo (telefone celular, computador, etc.) no modo de pareamento, procure dispositivos e selecione **RB-SK300** quando aparecer.
3. Nenhuma senha é necessária para realizar esta operação. Nota: O produto só pode se conectar a um dispositivo de cada vez.
4. Se o alto-falante não estiver conectado ao dispositivo: verifique se o alto-falante está no modo de pareamento e se a função de busca do dispositivo está ativada.

Função TWS

1. Quando os dois alto-falantes estiverem ligados, pressione e segure o botão M para mudar para o modo Easy Wireless Connection.
2. Pressione e segure o quinto botão da esquerda para ativar o emparelhamento TWS. O som agora será sincronizado entre os dois alto-falantes.
3. Quando os alto-falantes estiverem emparelhados, pressione o quinto botão da esquerda para desconectar.

Função FM

Pressione e segure o botão M para escolher o modo de rádio FM. Conecte o cabo USB ao alto-falante e deixe a outra extremidade desconectada; ele funcionará como antena de rádio. O símbolo “FM” na tela confirmará a configuração. Pressione brevemente o botão M para começar a buscar novas estações de rádio e salvá-las automaticamente. Pressione brevemente para frente e para trás para mudar de estação de rádio.

Cartão TF

Insira seu cartão TF (não incluído) na entrada correspondente para começar a reproduzir faixas diretamente do cartão. O som de confirmação indicará o reconhecimento. O dispositivo suporta cartões flash de até 64 GB e é compatível com arquivos Hi-Fi WAV/MP3. Sem um cartão TF inserido, o dispositivo liga no modo sem fio por padrão. Com um cartão TF inserido, o dispositivo liga no modo TF por padrão.

Modo de ruído branco

Pressione e segure o botão M para mudar para o modo de ruído branco. A tela mostrará o símbolo “SN”. Escolha o som de ruído branco mais adequado para relaxar ou dormir, usando o terceiro e o quarto botão da esquerda do produto.

Configuração do relógio

Primeiro botão à esquerda do produto: pressione brevemente o botão para definir a hora e os minutos usando os botões de avanço e retrocesso. Pressione novamente brevemente o botão para confirmar as novas configurações.

Configuração do despertador

Segundo botão da esquerda do produto: pressione brevemente o botão para definir a hora e os minutos usando os botões de avanço e retrocesso. Pressione novamente brevemente o botão do despertador para escolher o toque de alarme desejado usando os botões de avanço e retrocesso. As opções de número do toque de alarme são exibidas na tela. Defina o despertador pressionando brevemente o botão do relógio mais uma vez. O ícone do despertador na tela confirmará as configurações. O despertador pode ser desligado pressionando qualquer botão; o alto-falante também será desligado automaticamente após 1 minuto de toque. Pressione e segure o botão do despertador para cancelar qualquer configuração; o desaparecimento do ícone do despertador na tela confirmará o cancelamento.

Temporizador de desligamento automático

Quinto botão da esquerda na tela: pressione brevemente uma vez para definir um temporizador de desligamento automático de

15 minutos. Pressione novamente brevemente o botão para definir o temporizador para 30 minutos. Pressione mais uma vez brevemente para definir o temporizador para 60 minutos. O alto-falante continuará funcionando normalmente até que o tempo se esgote.

Luzes

Primeiro botão à direita do produto: pressione brevemente o botão para ligar as luzes. Pressione novamente para alternar para uma cor diferente do efeito de iluminação (há 13 efeitos de cor diferentes).

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Em primeiro lugar, certifique-se de que o cabo de carregamento não está ligado à tomada. Em segundo lugar, o produto deve ser desligado. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão. Não o limpe com uma toalha molhada/toalha de papel nem o lave com água para evitar o perigo de curto-circuito. Utilize um pano macio e seco para limpar o produto. Utilize um pano seco para limpar a superfície. Não limpe o produto com água ou produtos corrosivos. Não utilize álcool, diluente, benzeno ou outros solventes para limpar o produto. Evite a infiltração de água ou outros líquidos no produto. Não exponha o produto a grandes quantidades de água. Armazene o produto num ambiente seco. Cubra-o para evitar o

pó. Manter o produto seco. Para manter a melhor vida útil da bateria, é recomendável recarregar o dispositivo após o uso.

CUIDADOS

Não abrir o produto por qualquer motivo. O utilizador é responsável por qualquer efeito secundário. Os não profissionais não devem desmontar o produto, caso contrário podem ocorrer acidentes graves devido a choque elétrico ou curto-circuito. A substituição de qualquer componente deve ser efectuada pelo retalhista ou por um serviço pós-venda autorizado.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



A exposição a longo prazo a música ou sons altos poderá causar danos á audição. É melhor evitar níveis de volume elevados quando usar estes auriculares, especialmente durante períodos prolongados. Usar auriculares limita a sua capacidade de ouvir ruídos à sua volta, independentemente do volue de audição. Por favor, tenha cuidado quando usar estes auriculares.

SERVIÇO PÓS-VENDA

Por favor, contacte o seu revendedor para qualquer problema técnico.

GARANTIA

Leia cuidadosamente todas as instruções antes de utilizar o

produto. Não utilize o produto se isso puder causar perigo para o utilizador e para as pessoas/coisas à sua volta. Contacte o seu revendedor para obter mais informações sobre a garantia. Esta garantia não se aplica a quaisquer produtos que tenham sido sujeitos a utilização incorrecta, negligência, condições de funcionamento acidentais ou anormais, e não cobre a perda natural de capacidade. A reparação do produto deve ser efectuada por pessoal qualificado e autorizado. Uma reparação não profissional pode causar avarias e riscos e anular os seus direitos de garantia.

ELIMINAÇÃO CORRETA DO PRODUTO



O produto não deve ser descartado como lixo doméstico e deve ser entregue em um ponto de coleta apropriado para reciclagem. O descarte e a reciclagem corretos ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para mais informações sobre o descarte e a reciclagem deste produto, entre em contato com sua prefeitura local, serviço de descarte ou a loja onde você comprou este produto.

ELIMINAÇÃO CORRETA DA BATERIA



As baterias não devem ser descartadas junto com outros resíduos domésticos ao final de sua vida útil. Produtos com baterias recarregáveis embutidas devem ser descartados em pontos de coleta específicos ou devolvidos ao revendedor. Por favor,

descarte as baterias usadas corretamente, seguindo as regulamentações locais.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Por meio deste, declaramos que o item RB-SK300 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas 2014/53/UE (RED) e 2011/65/UE (RoHS).

Declaração da UE:

www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK300.pdf

As imagens contidas neste manual do utilizador são apenas para fins ilustrativos. A nossa Empresa não é responsável pela utilização indevida do produto. A nossa Empresa reserva-se o direito de modificar o produto e o conteúdo deste manual sem aviso prévio.

FABRICADO NA CHINA

FABRICADO POR

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTADO POR

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT

Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



IT

RB-SK300



ATTENZIONE

Si prega di leggere e seguire attentamente il manuale delle istruzioni prima dell'uso.

Questo prodotto non è un giocattolo. Per i minori è necessaria la supervisione di un adulto. Questo apparecchio non può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive della necessaria esperienza e perizia, a meno che non siano istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui rischi coinvolti, e costantemente supervisionate da un tutore responsabile per la loro sicurezza. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenere fuori dalla portata di bambini, o animali domestici per evitare possibili scosse elettriche. Prima dell'uso, verificare che il prodotto sia integro e non presenti nessun tipo di danno. Non smontare, forare, graffiare, perforare o danneggiare il prodotto. Tenere lontano da fonti di calore, scintille e fiamme libere. Conservare l'unità in un luogo fresco e asciutto per evitare che pioggia e acqua danneggino il prodotto.

Non immergere il prodotto in acqua. Non utilizzare MAI il prodotto se l'unità, il cavo o la spina sono danneggiati. Per scongiurare il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali utilizzare ESCLUSIVAMENTE gli accessori forniti. Quando non in uso, scollegare la spina di alimentazione dalla presa del prodotto. Non trattare il prodotto come comune rifiuto domestico, per evitare esplosioni e inquinamento. Smaltire e riciclare correttamente il prodotto secondo le normative locali in materia di riciclaggio e ambiente. Spegnere immediatamente l'unità in caso di malfunzionamento e contattare personale qualificato. Qualsiasi riparazione o manutenzione deve essere eseguita solo da personale qualificato.

PARAMETRI TECNICI

Tensione	USB-C 5V==2A
Frequenza	60Hz-17kHz
Potenza massima	2x6W
Potenza RMS	2x3W
Batteria	3.7V 1200mAh 4.4Wh litio
Tempo di ricarica	1-2h
Autonomia	8h circa (con luci spente e a seconda del volume)
Funzioni supportate	TWS, TF, USB, AUX, FM
Intervallo di frequenza di connessione wireless	2,4-2,48 GHz
Potenza irradiata massima (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

PANNELLO DI CONTROLLO

Da sinistra a destra del prodotto:

1. Premere brevemente il primo pulsante per impostare l'orologio.
2. Premere brevemente il secondo pulsante per impostare la sveglia. Tenere premuto il pulsante per annullare le impostazioni della sveglia.
3. Premere brevemente il terzo pulsante per passare alla traccia precedente. Tenere premuto il pulsante per abbassare il volume.
4. Premere brevemente il quarto pulsante per passare alla traccia successiva. Tenere premuto il pulsante per alzare il volume.
5. Premere brevemente il quinto pulsante per spegnere automaticamente il timer. Tenere premuto lo stesso pulsante per attivare l'associazione TWS.
6. Tenere premuto il pulsante M per passare tra le modalità Easy Wireless Connection / FM / rumore bianco (SN). Premere brevemente lo stesso pulsante per riprodurre / mettere in pausa la musica.
7. Interruttore di alimentazione: tenere premuto il pulsante per accendere / spegnere l'altoparlante. Premere brevemente il pulsante per accendere / spegnere le luci.



ISTRUZIONI PER L'USO

Accensione / Spegnimento

Primo pulsante a destra: tenere premuto il pulsante di accensione per accendere o spegnere l'altoparlante. Quando l'altoparlante viene acceso, si attiverà una luce calda. La modalità Easy Wireless Connection verrà automaticamente attivata in modalità di associazione, come confermato dal simbolo visualizzato.

Ricarica dell'altoparlante

Per ricaricare la batteria integrata dell'altoparlante, collegare l'adattatore di alimentazione Type-C alla porta di ricarica. L'apparecchio può essere utilizzato mentre è collegato per la ricarica. Porta di ricarica Type-C. Adattatore PD supportato.

Nota: La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 10 watt, richiesti dall'apparecchiatura radio, e un massimo di 20 watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

Ricarica wireless del telefono

Collegare l'altoparlante a una presa di corrente e posizionare il telefono sull'area di ricarica dedicata. Il telefono verrà

automaticamente ricaricato in modalità wireless. L'altoparlante può riprodurre musica mentre il telefono è in carica.

Connettere il proprio dispositivo

1. Metti il tuo dispositivo (telefono cellulare, computer, ecc.) in modalità di associazione, cerca i dispositivi e seleziona **RB-SK300** quando appare.
2. Non è necessaria alcuna password per eseguire questa operazione. Nota: Il prodotto può connettersi solo a un dispositivo alla volta.
3. Se l'altoparlante non è collegato al dispositivo: verifica che l'altoparlante sia in modalità di associazione e che la funzione di ricerca del dispositivo sia attiva.

Funzione TWS

1. Quando i due altoparlanti sono accesi, tenere premuto il pulsante M per passare alla modalità Easy Wireless Connection.
2. Tenere premuto il quinto pulsante da sinistra per attivare l'associazione TWS. Il suono sarà ora sincronizzato tra i due altoparlanti.
3. Quando gli altoparlanti sono associati, premere il quinto pulsante da sinistra per disconnetterli.

Funzione FM

Tenere premuto il pulsante M per scegliere la modalità radio FM. Collegare il cavo USB all'altoparlante e lasciare l'altra estremità

scollegata: funzionerà come antenna radio. Il simbolo “FM” sul display confermerà l'impostazione. Premere brevemente il pulsante M per avviare la ricerca di nuove stazioni radio e salvarle automaticamente. Premere brevemente avanti e indietro per cambiare stazione radio.

Scheda TF

Inserire la propria scheda TF (non inclusa) nello slot corrispondente per iniziare a riprodurre direttamente le tracce dalla scheda. Il suono di conferma indicherà la ricezione. Il dispositivo supporta schede flash fino a 64 GB ed è compatibile con file Hi-Fi WAV/MP3. Senza una scheda TF inserita, il dispositivo si accende in modalità wireless per impostazione predefinita. Con una scheda TF inserita, il dispositivo si avvia in modalità TF per impostazione predefinita.

Modalità rumore bianco

Tenere premuto il pulsante M per passare alla modalità rumore bianco. Il display mostrerà il simbolo “SN”. Scegliere il suono di rumore bianco più adatto per rilassarsi o dormire, utilizzando il terzo e il quarto pulsante da sinistra del prodotto.

Impostazione dell'orologio

Primo pulsante a sinistra del prodotto: premere brevemente il pulsante per impostare l'ora e i minuti utilizzando i pulsanti

avanti e indietro. Premere nuovamente brevemente il pulsante per confermare le nuove impostazioni.

Impostazione della sveglia

Secondo pulsante da sinistra del prodotto: premere brevemente il pulsante per impostare l'ora e i minuti utilizzando i pulsanti avanti e indietro. Premere nuovamente brevemente il pulsante della sveglia per scegliere la suoneria desiderata utilizzando i pulsanti avanti e indietro. Le opzioni di suoneria della sveglia vengono visualizzate sul display. Impostare la sveglia premendo brevemente il pulsante dell'orologio una volta in più. L'icona della sveglia sul display confermerà le impostazioni. La sveglia può essere disattivata premendo qualsiasi pulsante; l'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 1 minuto di suoneria. Tenere premuto il pulsante della sveglia per cancellare qualsiasi impostazione; la scomparsa dell'icona della sveglia sul display confermerà la cancellazione.

Timer di spegnimento automatico

Quinto pulsante da sinistra sul display: premere brevemente una volta per impostare un timer di spegnimento automatico di 15 minuti. Premere nuovamente brevemente il pulsante per impostare il timer a 30 minuti. Premere ancora una volta brevemente per impostare il timer a 60 minuti. L'altoparlante

continuerà a funzionare normalmente fino allo scadere del tempo.

Luci

Primo pulsante a destra del prodotto: premere brevemente il pulsante per accendere le luci. Premere nuovamente per passare a un colore diverso dell'effetto luminoso (ci sono 13 effetti di colore diversi).

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Innanzitutto, accertarsi che il cavo di ricarica non sia collegato. Secondo, il prodotto deve essere spento. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. Non usare acqua, carta o asciugamani bagnati per evitare cortocircuiti. Utilizzare un panno pulito ed asciutto per pulire il prodotto. Non pulire il prodotto con acqua o sostanze corrosive. Non utilizzare alcol, diluenti, benzene o altri solventi per pulire il prodotto. Evitare che acqua o altri liquidi penetrino nel prodotto. Non esporre il prodotto a grandi quantità di acqua. Conservare il prodotto in un ambiente fresco e asciutto. Coprirlo per evitare la polvere. Per utilizzare al meglio il prodotto e garantirne la durata della batteria, si consiglia di ricaricare lo speaker dopo l'uso.

PRECAUZIONI

Si ricorda che è assolutamente vietato aprire il prodotto. Diversamente l'utente si assume i rischi che ne potrebbero derivare. Solo personale qualificato deve agire sul prodotto per evitare gravi incidenti a causa di scosse elettriche o cortocircuiti. La sostituzione di qualsiasi componente deve essere effettuata dal Rivenditore o dall'Assistenza autorizzata.

IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA



L'esposizione a lungo termine di musica ad alto volume potrebbe provocare danni all'udito. È inoltre preferibile evitare livelli di volume alto quando si usano auricolari/ cuffie, in particolare per periodi prolungati. L'uso di auricolari/ cuffie limita la vostra capacità di udire i rumori circostanti, a prescindere dal volume di ascolto. Prestare attenzione quando si usano auricolari/ cuffie.

ASSISTENZA

Rivolgersi al proprio Rivenditore.

GARANZIA

Leggere attentamente le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. Non usare il monopattino elettrico quando può causare pericolo al conducente e alle persone/cose limitrofe. Contattare il rivenditore per ulteriori informazioni sulla garanzia.

La garanzia non si applica nel caso in cui il prodotto sia stato soggetto a uso improprio, incuria, uso o installazione non conformi alle istruzioni fornite, manomissione, modifiche del prodotto, danni dovuti a cause accidentali o negligenza dell'acquirente, con particolare riferimento alle parti esterne. Contattare persone qualificate e autorizzate per riparare il prodotto. Riparazioni effettuate da non professionisti possono causare malfunzionamenti e rischi, e invalidare i diritti di garanzia

SMALTIMENTO CORRETTO DEL PRODOTTO



Il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico ma consegnato a un punto di raccolta appropriato per il riciclo. Uno smaltimento e un riciclo adeguati aiutano a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per maggiori informazioni sullo smaltimento e riciclo di questo prodotto, contattare il proprio comune, il servizio di smaltimento o il negozio dove è stato acquistato.

SMALTIMENTO CORRETTO DELLA BATTERIA



Le batterie non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici al termine della loro vita utile. I prodotti con batterie ricaricabili integrate devono essere consegnati a punti di raccolta specializzati o restituiti al rivenditore. Si prega di smaltire le batterie usate in conformità alle normative locali.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Con la presente dichiariamo che l'articolo RB-SK300 è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/53/UE (RED) e 2011/65/UE (RoHS).

Dichiarazione UE:

www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK300.pdf

Le immagini presenti in questo manuale sono puramente a scopo illustrativo. L'Azienda declina ogni responsabilità per l'utilizzo improprio del prodotto. L'Azienda si riserva il diritto di effettuare modifiche nella tecnologia, nelle attrezzature e nel manuale d'uso senza preavviso.

PRODOTTO IN CINA

PRODOTTO DA

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTATO DA

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT

Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



RB-SK300



ADVARSLER

Læs og følg brugermanualen omhyggeligt, før du bruger produktet.

Dette produkt er ikke legetøj. Voksent opsyn er påkrævet for mindreårige. Denne enhed kan bruges af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået instruktioner eller vejledning om sikker brug af enheden og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med enheden. Hold produktet uden for små børns rækkevidde. Hold det væk fra børn, og kæledyr for at undgå elektrisk stød. Sørg for, at produktet er i god stand, før det tages i brug. Skil ikke produktet ad, og undgå at punktere, ridse, gennembore eller beskadige det. Opbevar enheden væk fra varmekilder og åben ild. Opbevar enheden et køligt og tørt sted for at undgå skader fra regn eller vand. Nedsenk ikke produktet i vand. BRUG ALDRIG produktet, hvis enheden, kablet eller stikket

er beskadiget. For at undgå brandfare, elektrisk stød eller personskade skal du KUN bruge de medfølgende tilbehør. Tag strømstikket ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug. Behandl aldrig produktet som almindeligt husholdningsaffald for at undgå eksplosion og forurening. Bortskaf og genanvend produktet korrekt i henhold til lokale genanvendelses- og miljøregler. Sluk enheden straks ved funktionsfejl og kontakt kvalificeret personale for kontrol og reparation. Vedligeholdelse eller reparation bør kun udføres af kvalificeret personale.

TEKNISKE PARAMETRE

Indgang	USB-C 5V $\overline{=}$ 2A
Frekvensområde	60Hz-17kHz
Maksimal udgangseffekt	2x6W
RMS	2x3W
Batterikapacitet	3.7V 1200mAh 4.4Wh Lithium-batt.
Opladningstid	1-2h
Driftstid	Ca. 8 timer (med lyset slukket og afhængigt af lydstyrkeindstillingen)
Funktioner	TWS, TF, USB, AUX, FM
Trådløs forbindelsesfrekvensområde	2,4-2,48 GHz
Maksimal udstrålet effekt (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

STYREPANEL

Fra venstre til højre på produktet:

1. Tryk kort på den første knap for at indstille uret.
2. Tryk kort på den anden knap for at indstille alarmen. Tryk og hold knappen nede for at annullere alarmindstillingerne.
3. Tryk kort på den tredje knap for at skifte til det forrige spor. Tryk og hold knappen nede for at sænke lydstyrken.
4. Tryk kort på den fjerde knap for at skifte til det næste spor. Tryk og hold knappen nede for at øge lydstyrken.
5. Tryk kort på den femte knap for automatisk at slukke timeren. Tryk og hold den samme knap nede for at aktivere TWS-parring.
6. Tryk og hold M-knappen nede for at skifte mellem Easy Wireless Connection / FM / hvid støj (SN)-tilstand. Tryk kort på den samme knap for at afspille / pause musikken.
7. Tænd/sluk-knap: Tryk og hold knappen nede for at tænde / slukke højttaleren. Tryk kort på knappen for at tænde / slukke lyset.



ANVISNINGER FOR BRUG

Tænd / Sluk

Første knap til højre: Hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde eller slukke for højttaleren. Det varme lys vil tænde, når højttaleren er tændt. Easy Wireless Connection-tilstanden aktiveres automatisk i parringstilstand, som bekræftes af det viste symbol.

Opladning af højttaleren

For at oplade højttalerens indbyggede batteri skal du tilslutte Type-C-strømadapteren til opladningsporten. Enheden kan bruges, mens den er tilsluttet til opladning. Type-C opladningsport. PD-adapter understøttes.

Bemærkning: Den effekt, der leveres af opladeren, skal være mellem minimum 10 watt, som kræves af radioudstyret, og maksimum 20 watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

Trådløs opladning af telefonen

Tilslut højttaleren til en stikkontakt, og placer telefonen på det dedikerede opladningsområde. Telefonen oplades automatisk trådløst. Højttaleren kan afspille musik, mens telefonen oplades.

Tilslut din enhed

1. Tænd højttaleren.
2. Sæt din enhed (mobiltelefon, computer osv.) i parringstilstand, søg efter enheder, og vælg **RB-SK300**, når den dukker op.
3. Der er ikke brug for en adgangskode til denne handling. Bemærk: Produktet kan kun forbindes til én enhed ad gangen.
4. Hvis højttaleren ikke er forbundet til enheden: Kontrollér, at højttaleren er i parringstilstand, og at enhedens søgefunktion er aktiveret.

TWS-funktion

1. Når de to højttalere er tændt, skal du holde M-knappen nede for at skifte til Easy Wireless Connection.
2. Hold den femte knap fra venstre nede for at aktivere TWS-parring. Lyden vil nu være synkroniseret mellem de to højttalere.
3. Når højttalerne er parret, skal du trykke på den femte knap fra venstre for at afbryde forbindelsen.

FM-funktion

Hold M-knappen nede for at vælge FM-radiotilstand. Tilslut USB-kablet til højttaleren og lad den anden ende være uforbundet; det vil fungere som en radioantenne. Symbolet "FM" på displayet bekræfter indstillingen. Tryk kort på M-knappen for at begynde at

søge efter nye radiostationer og gemme dem automatisk. Tryk kort frem og tilbage for at skifte radiostation.

TF-kort

Indsæt dit TF-kort (ikke inkluderet) i den tilsvarende slot for at begynde at afspille spor direkte fra kortet. Bekræftelseslyden vil indikere modtagelsen. Enheden understøtter flashkort op til 64 GB og er kompatibel med Hi-Fi WAV/MP3-filer. Uden et TF-kort indsat starter enheden som standard i trådløs tilstand. Med et TF-kort indsat starter enheden som standard i TF-tilstand.

Hvid støj-tilstand

Hold M-knappen nede for at skifte til støjtilstand. Displayet vil vise symbolet "SN". Vælg den mest passende hvide støjlyd til afslapning eller søvn ved hjælp af den tredje og fjerde knap fra venstre på produktet.

Indstilling af ur

Første knap til venstre på produktet: Tryk kort på knappen for at indstille time og minut ved hjælp af frem- og tilbage-knapperne. Tryk kort på knappen igen for at bekræfte de nye indstillinger.

Indstilling af vækkeur

Anden knap fra venstre på produktet: Tryk kort på knappen for at indstille time og minut ved hjælp af frem- og tilbage-knapperne. Tryk kort igen på vækkeur-knappen for at vælge den ønskede

alarmtone ved hjælp af frem-og tilbage-knapperne. Alarmtone-numrene vises på displayet. Indstil vækkeuret ved at trykke kort på ur-knappen en gang mere. Vækkeur-ikonet på displayet bekræfter indstillingerne. Vækkeuret kan slukkes ved at trykke på en vilkårlig knap; højttaleren slukker automatisk efter 1 minuts ringetone. Hold vækkeur-knappen nede for at annullere en indstilling; forsvindingen af vækkeur-ikonet på displayet bekræfter annulleringen.

Automatisk slukningstimer

Femte knap fra venstre på displayet: Tryk kort én gang for at indstille en automatisk slukningstimer på 15 minutter. Tryk kort på knappen igen for at indstille timeren til 30 minutter. Tryk kort én gang mere for at indstille timeren til 60 minutter. Højttaleren vil fortsætte med at fungere normalt, indtil tiden er udløbet.

Lys

Første knap til højre på produktet: Tryk kort på knappen for at tænde lyset. Tryk igen for at skifte til en anden farve af lyseffekten (der er 13 forskellige farveeffekter).

VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

Sørg for, at opladningskablet ikke er tilsluttet. Sluk derefter for produktet. Rengøring og vedligeholdelse af enheden må ikke udføres af børn uden opsyn. Rengør ikke produktet med en våd klud/papirhåndklæde eller vask det med vand for at undgå risikoen for kortslutning. Brug en blød, tør klud til at rense

produktet. Brug en tør klud til at tørre overfladen af. Rengør ikke produktet med vand eller ætsende stoffer. Brug ikke alkohol, fortynder, benzen eller andre opløsningsmidler til at rengøre produktet. Undgå, at vand eller andre væsker trænger ind i produktet. Udsæt ikke produktet for store mængder vand. Opbevar produktet i et tørt miljø. Dæk det for at forhindre støv, og sørg for, at produktet forbliver tørt. For at opretholde batteriets levetid på sit bedste anbefales det at genoplade enheden efter brug.

FORHOLDSREGLER

Åbn ikke produktet af nogen grund. Brugeren er ansvarlig for eventuelle konsekvenser. Ikke-professionelle må ikke skille produktet ad, da dette kan forårsage alvorlige ulykker som elektrisk stød eller kortslutning. Udskiftning af nogen komponent skal udføres af forhandleren eller autoriserede efter-salgscentre.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER



Langvarig eksponering for høj musik eller lyde kan forårsage høreskader. Det er også bedst at undgå høje lydstyrkeniveauer, når du bruger hovedtelefoner/ øretelefoner, især i længere perioder. Brug af hovedtelefoner/ øretelefoner begrænser din evne til at høre lyde omkring dig, uanset lydstyrken. Vær forsigtig, når du bruger hovedtelefoner/ øretelefoner.

EFTER-SALG SERVICE

Kontakt venligst din forhandler for tekniske problemer.

GARANTI

Læs alle instruktioner omhyggeligt, før du bruger produktet. Brug ikke produktet, hvis dette kan forårsage fare for brugeren eller mennesker/ting omkring det. Kontakt din forhandler for yderligere oplysninger om garantien. Denne garanti gælder ikke for produkter, der har været udsat for forkert brug, forsømmelse, uheld eller unormale driftsforhold, og dækker ikke den naturlige nedbrydning af kapacitet. Henvi til kvalificerede og autoriserede personer for reparation af produktet. En ikke-professionel reparation kan forårsage funktionsfejl og risici og ugyldiggøre dine garantirettigheder.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET



Produktet må ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men skal afleveres på en passende indsamlingsfacilitet til genbrug. Korrekt bortskaffelse og genbrug hjælper med at beskytte naturressourcer, menneskers sundhed og miljøet.

Kontakt din lokale kommune, affaldsservice eller den butik, hvor du har købt produktet, for mere information om bortskaffelse og genbrug.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF BATTERIET



Batterier må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald, når deres levetid er slut. Produkter med indbyggede genopladelige batterier bør afleveres på særlige indsamlingssteder eller returneres til din forhandler. Bortskaffelse af brugte batterier skal ske korrekt i henhold til lokale regler.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi erklærer hermed, at varen RB-SK300 overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU (RED) og 2011/65/EU (RoHS). EU-erklæring:

www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK300.pdf

Billederne i denne brugervejledning er kun til illustrative formål. Vores virksomhed er ikke ansvarlig for forkert brug af produktet. Vores virksomhed forbeholder sig retten til at ændre produktet og indholdet i denne vejledning uden forudgående varsel.

FREMSTILLET I KINA

PRODUCERET AF

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTERET AF

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT

Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



RB-SK300



ADVARSLER

Les nøye og følg bruksanvisningen før bruk.

Dette produktet er ikke et leketøy. Voksent tilsyn er nødvendig for mindreårige. Denne enheten kan brukes av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de har fått veiledning eller instruksjoner om trygg bruk av enheten og forstår risikoene som er involvert. Barn skal ikke leke med enheten. Hold produktet utenfor rekkevidde for små barn. Hold det unna barn, og kjæledyr for å unngå elektrisk støt. Kontroller at produktet er i god stand før bruk. Ikke demonter, punkter, riper, stikk hull i eller ødelegg produktet. Hold og oppbevar enheten unna varmekilder og åpen flamme. Oppbevar enheten på et kjølig og tørt sted for å unngå skader fra regn og vann. Ikke dypp produktet i vann. BRUK ALDRI produktet hvis enheten, kablen eller støpselet er skadet. For å unngå risiko for brann, elektrisk støt eller personskaide, bruk KUN medfølgende tilbehør. Koble strø姆ledningen fra produktets

stikkontakt når det ikke er i bruk. Behandle aldri produktet som vanlig husholdningsavfall for å unngå eksplosjon og forurensning. Kast og resirkuler produktet på riktig måte i henhold til lokale resirkulerings- og miljøforskrifter. Slå av produktet umiddelbart ved funksjonsfeil og kontakt kvalifisert personell for kontroll og reparasjon. Vedlikehold eller reparasjon skal kun utføres av kvalifisert personell.

TEKNISKE PARAMETRE

Input	USB-C 5V $\overline{=}$ 2A
Frekvens	60Hz-17kHz
Maks effect	2x6W
RMS	2x3W
Batteri	3.7V 1200mAh 4.4Wh Litiumbatteri
Ladetid	1-2h
Arbeidstid	Ca. 8 timer (med lyset av og avhengig av voluminnstillingen).
Funksjoner	TWS, TF, USB, AUX, FM
Trådløs tilkoblingsfrekvensområde	2,4-2,48 GHz
Maksimal utstrålt effekt (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

KONTROLLPANEL

Fra venstre til høyre på produktet:

1. Kort trykk på den første knappen for å stille klokken.

2. Kort trykk på den andre knappen for å stille alarmen. Langt trykk på knappen for å avbryte alarminnstillingene.
3. Kort trykk på den tredje knappen for å bytte til forrige spor. Langt trykk på knappen for å senke volumet.
4. Kort trykk på den fjerde knappen for å bytte til neste spor. Langt trykk på knappen for å øke volumet.
5. Kort trykk på den femte knappen for å slå av timeren automatisk. Langt trykk på samme knapp for å aktivere TWS-paring.
6. Langt trykk på M-knappen for å bytte mellom Easy Wireless Connection / FM / hvit støy (SN)-modus. Kort trykk på samme knapp for å spille av / pause musikken.
7. Strømbryter: Langt trykk på knappen for å slå på / av høyttaleren. Kort trykk på knappen for å slå på / av lyset.



BRUKSANVISNING

Strøm PÅ / AV

Første knapp til høyre: Hold inne strømknappen for å slå høyttaleren på eller av. Det varme lyset vil være på når høyttaleren er slått på. Easy Wireless Connection-modus aktiveres automatisk i paringsmodus, som bekreftes av det viste symbolet.

Lading av høyttaleren

For å lade høyttalerens innebygde batteri, koble Type-C-strømadapteren til ladeporten. Enheten kan brukes mens den er koblet til for lading. Type-C ladeport. PD-adapter støttes.

Merk: Effekten levert av laderen må være mellom minst 10 watt, som kreves av radioutstyret, og maksimalt 20 watt for å oppnå maksimal ladehastighet.

Trådløs lading av telefonen

Koble høyttaleren til en stikkontakt og plasser telefonen over det dedikerte ladeområdet. Telefonen vil automatisk bli ladet trådløst. Høyttaleren kan spille musikk mens telefonen lades.

Koble til enheten din

1. Slå på høyttaleren.
2. Sett enheten din (mobiltelefon, datamaskin osv.) i paringsmodus, søk etter enheter og velg **RB-SK300** når den dukker opp.
3. Det kreves ingen passord for å utføre denne operasjonen. Merk: Produktet kan kun kobles til én enhet om gangen.
4. Hvis høyttaleren ikke er koblet til enheten: Sjekk at høyttaleren er i paringsmodus og at søkefunksjonen på enheten er aktivert.

TWS-funksjon

1. Når de to høyttalerne er slått på, hold inne M-knappen for å bytte til Easy Wireless Connection.

2. Hold inne den femte knappen fra venstre for å aktivere TWS-paring. Lyden vil nå være synkronisert mellom de to høyttalerne.
3. Når høyttalerne er parert, trykk på den femte knappen fra venstre for å koble fra.

FM-funksjon

Hold inne M-knappen for å velge FM-radiomodus. Koble USB-kabelen til høyttaleren og la den andre enden være frakoblet; den vil fungere som en radioantenne. Symbolet "FM" på displayet bekrefter innstillingen. Trykk kort på M-knappen for å begynne å søke etter nye radiostasjoner og lagre dem automatisk. Trykk kort frem og tilbake for å bytte radiostasjon.

TF-kort

Sett inn TF-kortet ditt (ikke inkludert) i den tilsvarende spalten for å begynne å spille av spor direkte fra kortet. Bekreftelseslyden vil indikere mottaket. Enheten støtter flashkort opptil 64 GB og er kompatibel med Hi-Fi WAV/MP3-filer. Uten et TF-kort satt inn, starter enheten i trådløs modus som standard. Med et TF-kort satt inn, starter enheten i TF-modus som standard.

Modus for hvit støy

Hold inne M-knappen for å bytte til støy-modus. Displayet vil vise symbolet "SN". Velg den mest passende hvite støylyden for

avslapning eller søvn ved å bruke den tredje og fjerde knappen fra venstre på produktet.

Klokkeinnstilling

Første knapp til venstre på produktet: Trykk kort på knappen for å stille inn time og minutt ved hjelp av frem- og tilbake-knappene. Trykk kort på knappen igjen for å bekrefte de nye innstillingene.

Innstilling av vekkerklokke

Andre knapp fra venstre på produktet: Trykk kort på knappen for å stille inn time og minutt ved hjelp av frem- og tilbake-knappene. Trykk kort igjen på vekkerklokke-knappen for å velge ønsket alarmlyd ved hjelp av frem- og tilbake-knappene. Alternativene for alarmlydnummer vises på displayet. Still inn vekkerklokken ved å trykke kort på klokke-knappen en gang til. Ikonet for vekkerklokken på displayet bekrefter innstillingene. Vekkerklokken kan slås av ved å trykke på en hvilken som helst knapp; høyttaleren vil også slå seg av automatisk etter 1 minutt med ringing. Hold inne vekkerklokke-knappen for å avbryte en innstilling; forsvinningen av vekkerklokke-ikonet på displayet bekrefter avbrytelsen.

Automatisk avslåingstimer

Femte knapp fra venstre på displayet: Trykk kort én gang for å stille inn en automatisk avslåingstimer på 15 minutter. Trykk kort på knappen igjen for å stille inn timeren til 30 minutter. Trykk

kort én gang til for å stille inn timeren til 60 minutter. Høytaleren vil fortsette å fungere normalt til tiden er ute.

Lys

Første knapp til høyre på produktet: Trykk kort på knappen for å slå på lyset. Trykk igjen for å bytte til en annen farge på lyseffekten (det finnes 13 forskjellige fargeeffekter).

VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING

Først, sørg for at ladekabelen ikke er tilkoblet. For det andre, må produktet være slått av. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn. Ikke tørk det med et vått håndkle/papirhåndkle eller vask det med vann for å unngå fare for kortslutning. Bruk en myk, tørr klut for å rengjøre produktet. Bruk en tørr klut for å tørke overflaten. Ikke rengjør produktet med vann eller etsende stoffer. Ikke bruk alkohol, tynner, benzen eller andre løsemidler for å tørke produktet. Unngå at vann eller andre væsker trenger inn i produktet. Ikke utsett produktet for store mengder vann. Oppbevar produktet i et tørt miljø. Dekk det til for å forhindre støv. Hold produktet tørt. For å opprettholde batterilevetiden på sitt beste, anbefales det å lade enheten etter bruk.

FORHOLDSREGLER

Ikke åpne produktet av noen grunn. Brukeren er ansvarlig for eventuelle ettervirkninger. Ikke-fagfolk skal ikke demontere

produktet, da alvorlige ulykker kan oppstå på grunn av elektrisk støt eller kortslutning. Utskifting av komponenter bør utføres av forhandleren eller autoriserte ettermarkeds-kontorer.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER



Langvarig eksponering for høy musikk eller lyder kan føre til hørselsskader. Det er også best å unngå høye volumnivåer når du bruker hodetelefoner/ørepropper, spesielt over lengre tid. Bruk av hodetelefoner/ørepropper begrenser

evnen din til å høre lyder rundt deg, uansett lyttevolum. Vær forsiktig når du bruker hodetelefoner/ørepropper.

ETTERSALGSTJENESTE

Kontakt din forhandler for tekniske problemer.

GARANTI

Les alle instruksjoner nøye før du bruker produktet. Ikke bruk produktet hvis dette kan medføre fare for brukeren og personer/ting rundt. Kontakt forhandleren din for mer informasjon om garantien. Denne garantien gjelder ikke for produkter som har blitt utsatt for feil bruk, uaktsomhet, utilsiktede eller unormale driftsforhold, og dekker ikke naturlig

kapasitetsnedsettelse. Vennligst kontakt kvalifisert og autorisert personell for reparasjon av produktet. En ikke-fagmessig reparasjon kan føre til funksjonsfeil og risiko, og oppheve dine garantirettigheter.

KORREKT AVHENDING AV PRODUKTET



Produktet skal ikke kastes som husholdningsavfall, men leveres til et passende innsamlingssted for gjenvinning. Riktig avhending og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, menneskers helse og miljøet. For mer informasjon om avhending og gjenvinning av dette produktet, kontakt din lokale kommune, avfallstjeneste eller butikken der du kjøpte produktet.

KORREKT AVHENDING AV BATTERIET



Batterier skal ikke kastes med annet husholdningsavfall når deres levetid er utløpt. Produkter med innebygde oppladbare batterier skal leveres til spesielle innsamlingssteder eller returneres til forhandleren. Vennligst kast brukte batterier på riktig måte i henhold til lokale forskrifter.

SAMSVARSERKLÆRING

Vi erklærer herved at varen RB-SK300 oppfyller de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU (RED) og 2011/65/EU (RoHS). EU-erklæring: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK300.pdf

Bilder i denne bruksanvisningen er kun for illustrasjonsformål. Vårt selskap er ikke ansvarlig for feil bruk av produktet. Vårt selskap forbeholder seg retten til å endre produktet og innholdet i denne håndboken uten forvarsel.

LAGET I KINA

PRODUSERT AV

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTERT AV

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT

Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



VAROITUKSET

Lue ja noudata käyttöohjeita huolellisesti ennen käyttöä. Tämä tuote ei ole lelu. Alaikäisten käytössä vaaditaan aikuisten valvontaa. Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla on fyysisiä, aistimuksellisia tai henkisiä rajoitteita, tai joilta puuttuu kokemusta ja tietämystä, jos he ovat saaneet valvontaa tai ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Pidä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta. Pidä tuote poissa lasten, ja lemmikkien läheltä sähköiskun välttämiseksi. Ennen käyttöä varmista, että tuote on hyvässä kunnossa. Älä pura, puhkaise, naarmuta, lävistä tai vahingoita tuotetta. Säilytä ja pidä laite kaukana lämmönlähteistä ja avotulesta. Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa, jotta sade ja vesi eivät vahingoita tuotetta. Älä upota tuotetta veteen. ÄLÄ KOSKAAN käytä tuotetta, jos laite, kaapeli tai pistoke on vaurioitunut. Palon, sähköiskun tai

henkilövahingon riskin välttämiseksi käytä VAIN mukana toimitettuja lisävarusteita. Kun tuotetta ei käytetä, irrota virtajohto laitteen pistorasiasta. Älä koskaan käsittele tuotetta tavallisena kotitalousjätteenä räjähdys- ja saastumisriskin välttämiseksi. Hävitä ja kierrätä tuote asianmukaisesti paikallisten kierrätys- ja ympäristösäädösten mukaisesti. Sammuta laite välittömästi toimintahäiriön sattuessa ja ota yhteys pätevään henkilökuntaan tarkistusta ja korjausta varten. Kaikki huolto- tai korjaustyöt tulee tehdä vain pätevän henkilökunnan toimesta.

TEKNISKE PARAMETERE

Tulo	USB-C 5V ⁻⁻⁻ 2A
Taajuus	60Hz-17kHz
Maksimiteho	2x6W
RMS	2x3W
Akku	3.7V 120mAh 4.4Wh litium
Latausaika	1-2h
Työaika	Noin 8 tuntia (valo pois päältä ja äänenvoimakkuuden asetuksesta riippuen)
Toiminnot	TWS, TF, USB, AUX, FM
Langattoman yhteyden taajuusalue	2,4–2,48 GHz
Suurin säteilyteho (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

KOJETAULU

Tuotteen vasemmalta oikealle:

1. Paina lyhyesti ensimmäistä painiketta kellon asettamiseksi.
2. Paina lyhyesti toista painiketta herätyskellon asettamiseksi. Paina pitkään painiketta peruuttaaksesi herätyskellon asetukset.
3. Paina lyhyesti kolmatta painiketta siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen. Paina pitkään painiketta äänenvoimakkuuden pienentämiseksi.
4. Paina lyhyesti neljättä painiketta siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen. Paina pitkään painiketta äänenvoimakkuuden suurentamiseksi.
5. Paina lyhyesti viidettä painiketta ajastimen automaattiseksi sammuttamiseksi. Paina pitkään samaa painiketta TWS-pariliitoksen aktivoimiseksi.
6. Paina pitkään M-painiketta vaihtaaksesi Easy Wireless Connection / FM / valkoinen kohina (SN) -tilan välillä. Paina lyhyesti samaa painiketta musiikin toistamiseen / tauottamiseen.
7. Virtapainike: Paina pitkään painiketta kaiuttimen päälle/pois kytkemiseksi. Paina lyhyesti painiketta valojen päälle/pois kytkemiseksi.



KÄYTTÖOHJEET

Virta PÄÄLLE / POIS

Ensimmäinen painike oikealla: Paina pitkään virtapainiketta kytkeäksesi kaiuttimen päälle tai pois päältä. Lämmin valo syttyy, kun kaiutin kytketään päälle. Easy Wireless Connection -tila aktivoituu automaattisesti paritustilassa, kuten näytössä näkyvä merkki vahvistaa.

Kaiuttimen lataaminen

Lataa kaiuttimen sisäänrakennettu akku liittämällä Type-C-virtasovitin latausporttiin. Laite voidaan käyttää latauksen aikana. Type-C-latausportti. PD-sovitin tuettu.

Huom: Laturin toimittaman tehon on oltava vähintään 10 wattia, jonka radiojärjestelmä vaatii, ja enintään 20 wattia, jotta saavutetaan maksimaalinen latausnopeus.

Puhelimen langaton lataus

Liitä kaiutin pistorasiaan ja aseta puhelin sille varatulle latausalueelle. Puhelin latautuu automaattisesti langattomasti. Kaiutin voi toistaa musiikkia puhelimen latauksen aikana.

Yhdistä laitteesi

1. Kytke kaiutin päälle.
2. Aseta laitteesi (puhelin, tietokone jne.) paritustilaan, etsi laitteita ja valitse RB-SK300, kun se ilmestyy.

3. Salasanaa ei tarvita tämän toiminnon suorittamiseen. Huom: Tuote voi yhdistää vain yhteen laitteeseen kerrallaan.
4. Jos kaiutin ei ole yhdistetty laitteeseen: tarkista, että kaiutin on paritustilassa ja että laitteen hakutoiminto on päällä.

TWS-toiminto

1. Kun kaksi kaiutinta on päällä, pidä M-painiketta pitkään painettuna vaihtaaksesi Easy Wireless Connection -tilaan.
2. Pidä viidettä painiketta vasemmalta pitkään painettuna aktivoiaksesi TWS-parituksen. Ääni synkronoituu nyt kahden kaiuttimen välillä.
3. Kun kaiutin on paritettu, paina viidettä painiketta vasemmalta katkaistaksesi yhteyden.

FM-toiminto

Pidä M-painiketta pitkään painettuna valitaksesi FM-radiotilan. Liitä USB-kaapeli kaiuttimeen ja jätä toinen pää kytkemättä, se toimii radioantennina. Näytössä näkyvä "FM"-merkki vahvistaa asetuksen. Paina lyhyesti M-painiketta aloittaaksesi uusien radiokanavien etsimisen ja niiden automaattisen tallentamisen. Paina lyhyesti eteen- ja taaksepäin vaihtaaksesi radiokanavaa.

TF-kortti

Aseta TF-korttisi (ei sisälly) vastaavaan paikkaan aloittaaksesi kappaleiden toiston suoraan kortilta. Vahvistusääni ilmoittaa

vastaanoton. Laite tukee enintään 64 Gt:n flash-kortteja ja on yhteensopiva Hi-Fi WAV/MP3-tiedostojen kanssa. Ilman TF-korttia laite käynnistyy oletusarvoisesti langattomassa tilassa. TF-kortin ollessa asetettuna laite käynnistyy oletusarvoisesti TF-tilassa.

Valkoisen kohinan tila

Pidä M-painiketta pitkään painettuna vaihtaaksesi kohinatilaan. Näytössä näkyy "SN"-merkki. Valitse sopivin valkoisen kohinan ääni rentoutumiseen tai nukkumiseen käyttämällä tuotteen kolmatta ja neljättä painiketta vasemmalta.

Kellon asetukset

Ensimmäinen painike vasemalla: Paina lyhyesti painiketta asettaaksesi tunnit ja minuutit eteen- ja taaksepäin-painikkeilla. Paina painiketta uudelleen lyhyesti vahvistaaksesi uudet asetukset.

Herätyskellon asetukset

Toinen painike vasemmalta: Paina lyhyesti painiketta asettaaksesi tunnit ja minuutit eteen- ja taaksepäin-painikkeilla. Paina uudelleen lyhyesti herätyskellon painiketta valitaksesi halutun herätysäänen eteen- ja taaksepäin-painikkeilla. Herätysäänen numerovaihtoehdot näkyvät näytössä. Aseta herätyskello painamalla lyhyesti kellon painiketta vielä kerran. Näytössä näkyvä herätyskellon kuvake vahvistaa

asetukset. Herätyskello voidaan kytkeä pois päältä painamalla mitä tahansa painiketta; kaiutin sammuu automaattisesti 1 minuutin soiton jälkeen. Pidä herätyskellon painiketta pitkään painettuna peruuttaaksesi asetukset; herätyskellon kuvakkeen katoaminen näytöstä vahvistaa peruutuksen.

Automaattinen sammutusajastin

Viides painike vasemmalta näytössä: Paina lyhyesti kerran asettaaksesi automaattisen sammutusajastimen 15 minuutiksi. Paina lyhyesti painiketta uudelleen asettaaksesi ajastimen 30 minuutiksi. Paina vielä kerran lyhyesti asettaaksesi ajastimen 60 minuutiksi. Kaiutin toimii normaalisti, kunnes aika on kulunut loppuun.

Valot

Ensimmäinen painike oikealla: Paina lyhyesti painiketta sytyttääksesi valot. Paina uudelleen vaihtaaksesi valaistustehosteen väriä (valittavana on 13 erilaista väritehostetta).

HUOLTO JA SÄILYTYS

Varmista ensin, että latauskaapelia ei ole kytketty. Toiseksi, laitteen on oltava sammutettu. Lapsilla ei ole lupa suorittaa laitteen puhdistusta tai kunnossapitoa ilman valvontaa. Älä pyyhi sitä kostealla pyyhkeellä / paperipyyhkeellä tai pese vedellä, jotta vältät oikosulun vaaran. Käytä pehmeää, kuivaa liinaa tuotteen

puhdistamiseen. Käytä kuivaa liinaa pinnan pyyhkimiseen. Älä puhdistu tuotetta vedellä tai syövyttävillä aineilla. Älä käytä alkoholia, ohennetta, bentseeniä tai muita liuottimia tuotteen pyyhkimiseen. Vältä vesi tai muiden nesteiden tunkeutumista tuotteeseen. Älä altista tuotetta suurille vesimäärille. Säilytä tuote kuivassa ympäristössä. Peitä se pölyn välttämiseksi. Pidä tuote kuivana. Paristojen eliniän säilyttämiseksi parhaalla mahdollisella tavalla on suositeltavaa ladata laite käytön jälkeen.

VAROITUKSET

Älä avaa tuotetta mistään syystä. Käyttäjä on vastuussa kaikista seurauksista. Ei-ammattilaisten ei tule purkaa tuotetta, koska vakavia onnettomuuksia voi tapahtua sähköiskun tai oikosulun vuoksi. Minkä tahansa komponentin vaihto tulee tehdä jälleenmyyjän tai valtuutettujen huoltoliikkeiden kautta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA



Pitkäaikainen altistuminen kovalle musiikille tai äänille voi aiheuttaa kuulovaurioita. On myös parasta välttää korkeita äänenvoimakkuuksia käytettäessä kuulokkeita / korvakuulokkeita, erityisesti pitkään aikaan. Kuulokkeiden/ korvakuulokkeiden käyttö rajoittaa kykyäsi kuulla ympärilläsi olevia ääniä kuunteluvoimakkuudesta riippumatta. Ole varovainen käyttäessäsi kuulokkeita / korvakuulokkeita.

JÄLKIHUOLTO

Ota yhteyttä jälleenmyyjäsi teknisten ongelmien varalta.

TAKUU

Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Älä käytä tuotetta, jos se voi aiheuttaa vaaran käyttäjälle ja ihmisille/esineille ympärillä. Ota yhteyttä jälleenmyyjäsi saadaksesi lisätietoja takuusta. Tämä takuu ei koske tuotteita, jotka on altistettu väärinkäytölle, huolimattomuudelle, onnettomuuksille tai epänormaalille toiminnalle, eikä se kata luonnollista kapasiteetin heikkenemistä. Käänny pätevän ja valtuutetun henkilön puoleen tuotteen korjausta varten. Ei-ammattilaisen tekemä korjaus voi aiheuttaa toimintahäiriöitä ja riskejä sekä mitätöidä takuusoikeutesi.

TUOTTEEN OIKEA HÄVITYS



Tuotetta ei saa hävittää talousjätteenä, vaan se tulee toimittaa sopivaan keräyspisteeseen kierrätystä varten. Asianmukainen hävitys ja kierrätys auttavat suojelemaan luonnonvaroja, ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Lisätietoja tuotteen hävittämisestä ja kierrätyksestä saat paikalliselta kunnaltasi, jätehuolto palvelulta tai kaupasta, josta ostit tuotteen.

AKUN OIKEA HÄVITYS



Akkuja ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana niiden käyttöiän päättyessä. Sisäänrakennetuilla ladattavilla akuilla varustetut tuotteet tulee toimittaa erikoiskeräyspisteisiin tai palauttaa jälleenmyyjälle. Hävitä käytetyt akut oikein noudattaen paikallisia säännöksiä.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Täten ilmoitamme, että tuote RB-SK300 on direktiivien 2014/53/EU (RED) ja 2011/65/EU (RoHS) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus:

www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK300.pdf

Tässä käyttöohjeessa olevat kuvat ovat vain havainnollistamistarkoituksiin. Yrityksemme ei ole vastuussa tuotteen virheellisestä käytöstä. Yrityksemme pidättää oikeuden muuttaa tuotetta ja tämän käyttöohjeen sisältöä ilman ennakoilmoitusta.

VALMISTETTU KIINASSA

VALMISTANUT

**Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong
TUOJAAJA**

**Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT
Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl**



VARNINGAR

Läs och följ användarmanualen noggrant innan användning. Denna produkt är inte en leksak. Tillsyn av vuxen krävs för minderåriga. Denna apparat kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade. Barn får inte leka med apparaten. Förvara produkten utom räckhåll för små barn. Håll produkten borta från barn, och husdjur för att undvika elstötar. Kontrollera att produkten är i gott skick före användning. Demontera, punktera, repa, genomborra eller skada inte produkten. Håll och förvara enheten borta från värmekällor och öppen eld. Förvara enheten på en sval och torr plats för att undvika att regn och vatten skadar produkten. Sänk inte ner produkten i vatten. ANVÄND ALDRIG produkten om enheten, kabeln eller kontakten är skadad.

För att undvika brandrisk, elstötar eller personskador använd ENDAST de medföljande tillbehören. Koppla ur strömsladden från produktens uttag när den inte används. Behandla aldrig produkten som vanligt hushållsavfall för att undvika explosion och förorening. Avfallshantering och återvinning ska ske enligt lokala återvinnings- och miljöföreskrifter. Stäng av enheten omedelbart vid funktionsfel och kontakta kvalificerad personal för kontroll och reparation. Allt underhåll eller reparation bör endast utföras av kvalificerad personal.

TEKNISKA PARAMETRAR

Ingång	USB-C 5V $\overline{=}$ 2A
Frekvens	60Hz-17kHz
Max effekt	2x6W
RMS	2x3W
Batteri	3.7V 1200mAh 4.4Wh litium
Laddningstid	1-2h
Arbetstid	Cirka 8 timmar (med ljuset avstängt och beroende på volyminställningen).
Funktioner	TWS, TF, USB, AUX, FM
Trådlöst anslutningsfrekvensområde	2,4–2,48 GHz
Maximal utstrålad effekt (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

KONTROLLPANEL

Från vänster till höger på produkten:

1. Kort tryck på den första knappen för att ställa in klockan.
2. Kort tryck på den andra knappen för att ställa in alarmet. Långt tryck på knappen för att avbryta alarminställningarna.
3. Kort tryck på den tredje knappen för att byta till föregående låt. Långt tryck på knappen för att sänka volymen.
4. Kort tryck på den fjärde knappen för att byta till nästa låt. Långt tryck på knappen för att höja volymen.
5. Kort tryck på den femte knappen för att automatiskt stänga av timern. Långt tryck på samma knapp för att aktivera TWS-parkoppling.
6. Långt tryck på M-knappen för att växla mellan Easy Wireless Connection / FM / vitt brus (SN)-läget. Kort tryck på samma knapp för att spela upp / pausa musiken.
7. Strömbrytare: Långt tryck på knappen för att slå på / av högtalaren. Kort tryk på knappen för att slå på / av ljuset.



INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

Ström PÅ / AV

Första knappen till höger: Håll in strömknappen för att slå på eller

av högtalaren. Det varma ljuset tänds när högtalaren är påslagen. Easy Wireless Connection-läget aktiveras automatiskt i parkopplingsläget, vilket bekräftas av den visade symbolen.

Ladda högtalaren

För att ladda högtalarens inbyggda batteri, anslut Type-C-strömadaptern till laddningsporten. Enheten kan användas medan den är ansluten för laddning. Type-C-laddningsport. PD-adapter stöds.

Anmärkning: Effekten som levereras av laddaren måste vara mellan minst 10 watt, vilket krävs av radioapparaten, och maximalt 20 watt för att uppnå den maximala laddningshastigheten.

Trådlös laddning av telefonen

Anslut högtalaren till ett eluttag och placera telefonen över det dedikerade laddningsområdet. Telefonen laddas automatiskt trådlöst. Högtalaren kan spela musik medan telefonen laddas.

Anslut din enhet

1. Slå på högtalaren.
2. Sätt din enhet (mobiltelefon, dator, etc.) i ihopkopplingsläge, sök efter enheter och välj **RB-SK300** när den dyker upp.
3. Inget lösenord krävs för att utföra denna åtgärd.
Obs: Produkten kan bara kopplas till en enhet åt gången.

4. Om högtalaren inte är ansluten till enheten: kontrollera att högtalaren är i ihopkopplingsläge och att enhetens sökfunktion är aktiverad.

TWS-funktion

1. När de två högtalarna är påslagna, håll in M-knappen för att växla till Easy Wireless Connection.
2. Håll in den femte knappen från vänster för att aktivera TWS-parning. Ljudet kommer nu att synkroniseras mellan de två högtalarna.
3. När högtalarna är ihopkopplade, tryck på den femte knappen från vänster för att koppla bort dem.

FM-funktion

Håll in M-knappen för att välja FM-radioläge. Anslut USB-kabeln till högtalaren och låt den andra änden vara oansluten; den fungerar som radioantenn. Symbolen "FM" på displayen bekräftar inställningen. Tryck kort på M-knappen för att börja söka efter nya radiostationer och spara dem automatiskt. Tryck kort framåt och bakåt för att byta radiostation.

TF-kort

Sätt in ditt TF-kort (ingår ej) i motsvarande plats för att börja spela upp låtar direkt från kortet. Bekräftelseljudet indikerar mottagningen. Enheten stöder flashkort upp till 64 GB och är kompatibel med Hi-Fi WAV/MP3-filer. Utan ett TF-kort insatt

startar enheten i trådlöst läge som standard. Med ett TF-kort insatt startar enheten i TF-läge som standard.

Läge för vitt brus

Håll in M-knappen för att växla till brusläge. Displayen visar symbolen "SN". Välj det mest lämpliga vita brusljudet för avkoppling eller sömn genom att använda den tredje och fjärde knappen från vänster på produkten.

Klockinställning

Första knappen till vänster på produkten: Tryck kort på knappen för att ställa in timme och minut med hjälp av framåt- och bakåtknapparna. Tryck kort på knappen igen för att bekräfta de nya inställningarna.

Inställning av väckarklocka

Andra knappen från vänster på produkten: Tryck kort på knappen för att ställa in timme och minut med hjälp av framåt- och bakåtknapparna. Tryck kort igen på väckarknappen för att välja önskad alarmton med hjälp av framåt- och bakåtknapparna. Alternativen för alarmtonnummer visas på displayen. Ställ in väckarklockan genom att trycka kort på klockknappen en gång till. Väckarklockans ikon på displayen bekräftar inställningarna. Väckarklockan kan stängas av genom att trycka på valfri knapp; högtalaren stängs också av automatiskt efter 1

minut av ringsignal. Håll in väckarknappen för att avbryta en inställning; försvinnandet av väckarklockans ikon på displayen bekräftar avbokningen.

Automatisk avstängningstimer

Femte knappen från vänster på displayen: Tryck kort en gång för att ställa in en automatisk avstängningstimer på 15 minuter. Tryck kort på knappen igen för att ställa in timern på 30 minuter. Tryck kort en gång till för att ställa in timern på 60 minuter. Högtalaren kommer att fortsätta fungera normalt tills tiden är ute.

Ljus

Första knappen till höger på produkten: Tryck kort på knappen för att slå på ljuset. Tryck igen för att växla till en annan färg på ljuseffekten (det finns 13 olika färg effekter).

UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

Kontrollera först att laddningskabeln inte är ansluten.

För det andra måste produkten vara avstängd. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn utan tillsyn. Torka inte av den med en våt trasa/pappershandduk eller tvätta den med vatten för att undvika risken för kortslutning. Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra produkten. Använd en torr trasa för att torka ytan. Rengör inte produkten med vatten eller frätande ämnen. Använd inte alkohol, thinner, bensin eller andra

lösningsmedel för att torka av produkten. Undvik att vatten eller andra vätskor tränger in i produkten. Utsätt inte produkten för stora mängder vatten. Förvara produkten i en torr miljö. Täck över den för att undvika damm. Håll produkten torr. För att upprätthålla batteriets livslängd på bästa sätt rekommenderas att du laddar enheten efter användning.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Öppna inte produkten av någon anledning. Användaren ansvarar för alla följdverkningar. Personer utan professionell erfarenhet ska inte demontera produkten, eftersom allvarliga olyckor kan uppstå på grund av elstötar eller kortslutning. Utbyte av komponenter ska utföras av återförsäljaren eller auktoriserade eftermarknadskontor.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER



Långvarig exponering för hög musik eller ljud kan orsaka hörselskador. Det är också bäst att undvika höga volymnivåer när du använder hörlurar/öronsnäckor, särskilt under långa perioder. Användning av hörlurar/öronsnäckor begränsar din förmåga att höra ljud runt omkring dig, oavsett lyssningsvolym. Var försiktig när du använder hörlurar/öronsnäckor.

EFTERMARKNADSSERVICE

Kontakta din återförsäljare vid tekniska problem.

GARANTI

Läs noga alla instruktioner innan du använder produkten. Använd inte produkten om den kan utgöra en fara för användaren eller personer/saker i närheten. Kontakta din återförsäljare för mer information om garantin. Denna garanti gäller inte för produkter som har utsatts för felanvändning, försummelse, olyckor eller onormala driftsförhållanden och täcker inte naturlig kapacitetsförsämring. Hänvisa till kvalificerade och auktoriserade personer för reparation av produkten. En reparation utförd av icke-professionella kan leda till funktionsfel och risker samt ogiltigförklara dina garantirättigheter.

KORREKT AVFALLSHANTERING AV PRODUKTEN



Produkten får inte kastas som hushållsavfall utan ska lämnas till en lämplig samlingsanläggning för återvinning. Korrekt avfallshandling och återvinning hjälper till att skydda naturresurser, människors hälsa och miljön. För mer information om avfallshandling

och återvinning av denna produkt, kontakta din lokala kommun, avfallstjänst eller butiken där du köpte produkten.

KORREKT AVFALLSHANTERING AV BATTERIET



Batterier får inte kastas med annat hushållsavfall när deras livslängd är slut. Produkter med inbyggda uppladdningsbara batterier ska lämnas på särskilda samlingsplatser eller återlämnas till din

återförsäljare. Kassera använda batterier på rätt sätt enligt lokala föreskrifter.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed intygar vi att artikeln RB-SK300 uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU (RED) och 2011/65/EU (RoHS).

EU-försäkrans:

www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK300.pdf

Bilderna i denna användarmanual är endast avsedda för illustrativa syften. Vårt företag ansvarar inte för felaktig användning av produkten. Vårt företag förbehåller sig rätten att ändra produkten och innehållet i denna manual utan föregående meddelande.

TILLVERKAD I KINA

TILLVERKAD AV

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTERAD AV

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT

Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



FR

**PAPIER &
PLASTIQUE**



**APPAREIL ET
EMBALLAGES À TRIER**

Pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr

